



Biuletyn nr 35/13
9 września 2013r.

Spis treści

1. Porządek XXXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXXIV sesji Rady Miejskiej	2
3. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2013r.	3
4. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej	12
5. Projekt uchwały w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice	28
6. Projekt uchwały w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach	40
7. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr V/49/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 17 lutego 2003r. w sprawie uchwalenia Strategii rozwoju miasta Chojnice	43
8. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia porozumień – umów partnerskich	44
9. Projekt uchwały w sprawie wydzierżawienia nieruchomości	64
10. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości	67
11. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości	69
12. Projekt uchwały w sprawie użyczenia lokalu użytkowego	71
13. Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi	73
14. Projekt uchwały w sprawie rozwiązania spółki Zakład Gospodarki Mieszkaniowej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Chojnicach	75

Porządek
XXXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach
w dniu 9 września 2013r. godz. 10⁰⁰

1. Otwarcie sesji
 - a) stwierdzenie quorum,
 - b) wnioski do porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu XXXIV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXXIV sesji Rady Miejskiej.
7. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie międzysesyjnym.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2013r.
10. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
11. Projekt uchwały w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice.
12. Projekt uchwały w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach.
13. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr V/49/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 17 lutego 2003r. w sprawie uchwalenia Strategii rozwoju miasta Chojnice.
14. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia porozumień – umów partnerskich.
15. Projekt uchwały w sprawie wydzierżawienia nieruchomości.
16. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
17. Projekt uchwały w sprawie zbycia nieruchomości.
18. Projekt uchwały w sprawie użyczenia lokalu użytkowego.
19. Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi.
20. Projekt uchwały w sprawie rozwiązania spółki Zakład Gospodarki Mieszkaniowej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Chojnicach.
21. Głosowanie wniosków.
22. Interpelacje i zapytania radnych.
23. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
24. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
25. Zakończenie XXXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

I N F O R M A C J A
o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXXIV sesji Rady Miejskiej
odbytej w dniu 15 lipca 2013r.

004

Podczas XXXIV sesji podjęto 5 uchwał, tj.:

1. **Uchwała Nr XXXIV/361/13** w/s zmian w budżecie miasta Chojnice na 2013r. – *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków oraz wydatków majątkowych budżetu na rok 2013.*
2. **Uchwała Nr XXXIV/362/13** w/s zmiany wieloletniej prognozy finansowej – *dokonano stosownych zmian wieloletniej prognozy finansowej oraz wykazu przedsięwzięć do wpf.*
3. **Uchwała Nr XXXIV/363/13** w/s ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie uchwalenia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Chojnice – *ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego poz. 3178 z dnia 20 sierpnia 2013r.*
4. **Uchwała Nr XXXIV/364/13** w/s ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie określenia zasad sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Miejskiej Chojnice i bonifikat w sprzedaży – *ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego poz. 3177 z dnia 20 sierpnia 2013r.*
5. **Uchwała Nr XXXIV/365/13** w/s ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej w Chojnicach – *ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego poz. 3072 z dnia 30 lipca 2013r.*

Podczas XXXIV sesji RM wniosków nie przegłosowano.

Chojnice, dnia 29 sierpnia 2013r.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wajlonis

**UCHWAŁA NR XXXV../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013 r.**

w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013r. poz. 594) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 237, art. 239 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240; z 2010r. Nr 28, poz. 146; Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726, z 2011r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707 oraz z 2012 r. poz. 1456, poz. 1530 i poz. 1548) w związku z art. 120 i 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1706; z 2010r. Nr 96, poz. 620, Nr 108, poz. 685, Nr 152, poz. 1020, Nr 161, poz. 1078, Nr 226, poz. 1475 i Nr 238, poz. 1578 oraz z 2011r. Nr 171, poz. 1016, Nr 178, poz. 1061 i Nr 197, poz. 1170 oraz z 2012 r. poz. 986, poz. 1456 i poz. 1548) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Ustala się **dochody** w łącznej kwocie **117.738.395 zł**
z tego:

a) bieżące w kwocie 100.515.609 zł

b) majątkowe w kwocie 17.222.786 zł

zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1.

2. Ustala się **wydatki** w łącznej kwocie **114.344.285 zł**

z tego:

a) bieżące w kwocie 100.119.276 zł

b) majątkowe w kwocie 14.225.009 zł

zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2 i 2a.

3. Ustala się wydatki majątkowe na 2013 r. w wysokości **11.625.009 zł** zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Hymek 3
19-100 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wajlonis

miana planu dochodów budżetu na 2013 r.

abela nr 1

chwala nr XXXV/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	865 873,00	- 47 742,00	818 131,00
	75095		Pozostała działalność	611 978,00	- 47 742,00	564 236,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	518 906,00	- 40 581,00	478 325,00
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	91 572,00	- 7 161,00	84 411,00
801			Oświata i wychowanie	1 845 276,00	4 000,00	1 849 276,00
	80148		Stolówki szkolne i przedszkolne	710 000,00	4 000,00	714 000,00
		0830	Wpływy z usług	710 000,00	4 000,00	714 000,00
852			Pomoc społeczna	17 992 951,00	75 000,00	18 067 951,00
	85295		Pozostała działalność	637 150,00	75 000,00	712 150,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	420 000,00	75 000,00	495 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 817 714,00	28 000,00	2 845 714,00
	90002		Gospodarka odpadami	1 923 460,00	28 000,00	1 951 460,00
		6280	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	28 000,00	28 000,00
Razem:				117 679 137,00	59 258,00	117 738 395,00

zmiana planu wydatków budżetu na 2013 r.

tabela nr 2

uchwała nr XXXVI/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	9 403 022,00	- 37 000,00	9 366 022,00
	60016		Drogi publiczne gminne	4 299 872,00	- 37 000,00	4 262 872,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 351 839,00	- 37 000,00	3 314 839,00
750			Administracja publiczna	9 666 590,00	- 13 542,00	9 653 048,00
	75022		Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	280 750,00	0,00	280 750,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	265 290,00	200,00	265 490,00
		4300	Zakup usług pozostałych	3 000,00	- 200,00	2 800,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	94 800,00	34 200,00	129 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 500,00	2 360,00	3 860,00
		4300	Zakup usług pozostałych	78 500,00	26 800,00	105 300,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	0,00	600,00	600,00
		4420	Podróże służbowe zagraniczne	1 800,00	4 440,00	6 240,00
	75095		Pozostała działalność	685 720,00	- 47 742,00	637 978,00
		4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	144 579,00	- 53 085,00	91 494,00
		4019	Wynagrodzenia osobowe pracowników	25 514,00	- 9 368,00	16 146,00
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	25 492,00	- 9 126,00	16 366,00
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	4 499,00	- 1 610,00	2 889,00
		4127	Składki na Fundusz Pracy	3 634,00	- 1 301,00	2 333,00
		4129	Składki na Fundusz Pracy	642,00	- 230,00	412,00
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	151 598,00	151 598,00
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0,00	26 753,00	26 753,00
		4277	Zakup usług remontowych	22 871,00	1 320,00	24 191,00
		4279	Zakup usług remontowych	4 037,00	232,00	4 269,00
		4307	Zakup usług pozostałych	27 662,00	- 16 102,00	11 560,00
		4309	Zakup usług pozostałych	4 882,00	- 2 842,00	2 040,00

801	4357	Zakup usług dostępu do sieci Internet	153 452,00	- 111 158,00	42 294,00
	4359	Zakup usług dostępu do sieci Internet	27 080,00	- 19 616,00	7 464,00
	4437	Różne opłaty i składki	4 937,00	- 2 726,00	2 211,00
	4439	Różne opłaty i składki	872,00	- 481,00	391,00
		Oświata i wychowanie	41 366 420,00	24 000,00	41 390 420,00
80101		Szkoły podstawowe	19 440 126,00	20 000,00	19 460 126,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 929 790,00	20 000,00	1 949 790,00
80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	1 438 439,00	4 000,00	1 442 439,00
	4220	Zakup środków żywności	710 000,00	4 000,00	714 000,00
80195		Pozostała działalność	141 550,00	0,00	141 550,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	9 500,00	- 9 500,00	0,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	9 500,00	9 500,00
852		Pomoc społeczna	23 796 385,00	75 000,00	23 871 385,00
	85295	Pozostała działalność	1 595 950,00	75 000,00	1 670 950,00
	3110	Świadczenia społeczne	1 066 900,00	75 000,00	1 141 900,00
910		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	11 656 736,00	58 000,00	11 714 738,00
90002		Gospodarka odpadami	5 944 082,00	28 000,00	5 972 082,00
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	28 000,00	28 000,00
90095		Pozostała działalność	1 949 822,00	30 000,00	1 979 822,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	513 719,00	30 000,00	543 719,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 528 547,00	- 47 200,00	3 481 347,00
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	1 461 500,00	- 47 200,00	1 414 300,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	1 132 000,00	282 300,00	1 414 300,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	329 500,00	- 329 500,00	0,00
		Razem:	114 285 027,00	59 258,00	114 344 285,00

Tabela nr 2a Zmiana planu wydatków na 2013 r. Uchwała Nr XXXV//13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013 r.

Ziel	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydávki budżetowe	z tego:				z tego:				z tego:				Wydávki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego: w tym: na programy finansowane z budżetu państwa, środków o charakterze w/w art. 5 ust. 1 pkt 2, 13,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
					Wydávki jednostek budżetowych,	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydávki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem budżetu państwa, w/w art. 5 ust. 1 pkt 2, 13	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	15	16	17				
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
300	Transport i łączność	przed zmianą	9 403 022,00	4 211 183,00	4 211 183,00	8 000,00	4 203 183,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 191 839,00	5 191 839,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-37 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-37 000,00	-37 000,00	0,00	0,00			
		po zmianach	9 366 022,00	4 211 183,00	4 211 183,00	8 000,00	4 203 183,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 154 839,00	5 154 839,00	0,00	0,00			
60016	Opłaty publiczne gminna	przed zmianą	4 239 872,00	948 033,00	948 033,00	0,00	940 033,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 351 839,00	3 351 839,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-37 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-37 000,00	-37 000,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	4 202 872,00	948 033,00	948 033,00	0,00	940 033,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 314 839,00	3 314 839,00	0,00	0,00	0,00			
750	Administracja publiczna	przed zmianą	9 666 590,00	9 666 590,00	7 000 430,00	1 851 850,00	8 500,00	281 290,00	454 520,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-227 645,00	-227 645,00	-200,00	-200,00	0,00	-227 645,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	9 438 945,00	9 438 945,00	7 000 230,00	1 651 650,00	8 500,00	281 090,00	454 320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00	0,00			
75095	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	280 750,00	280 750,00	0,00	15 460,00	0,00	265 290,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-200,00	-200,00	0,00	-200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	280 550,00	280 550,00	0,00	15 260,00	0,00	265 090,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75095	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	przed zmianą	94 800,00	94 800,00	2 000,00	84 300,00	0,00	8 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	94 800,00	94 800,00	2 000,00	84 300,00	0,00	8 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
75095	Pozostała działalność	przed zmianą	685 720,00	685 720,00	1 500,00	229 700,00	0,00	454 520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-227 645,00	-227 645,00	0,00	-227 645,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	458 075,00	458 075,00	1 500,00	229 700,00	0,00	454 520,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
801	Oświata i wychowanie	przed zmianą	41 369 420,00	39 421 930,00	26 436 923,00	4 525 364,00	9 363 411,00	94 212,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 944 480,00	1 944 480,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00				
		po zmianach	41 360 420,00	39 421 930,00	26 436 923,00	4 525 364,00	9 363 411,00	94 212,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 934 980,00	1 934 980,00	0,00	0,00				
80101	Szkoły podstawowa	przed zmianą	20 080,00	20 080,00	0,00	0,00	0,00	20 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		po zmianach	20 080,00	20 080,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
80148	Siołowski szkoła i przedszkole	przed zmianą	19 460 126,00	17 505 136,00	14 135 299,00	1 966 375,00	1 325 300,00	58 162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 954 980,00	1 954 980,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	0,00	1 436 439,00	700 870,00	736 599,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	19 460 126,00	18 941 575,00	14 836 169,00	1 702 374,00	1 325 300,00	59 162,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 954 980,00	1 954 980,00	0,00	0,00			
80195	Pozostała działalność	przed zmianą	141 550,00	132 050,00	132 050,00	46 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	-9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00			
		po zmianach	132 050,00	132 050,00	132 050,00	46 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00		
852	Pomoc społeczna	przed zmianą	23 974 385,00	23 974 385,00	5 732 443,00	1 498 983,00	73 000,00	17 990 842,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		zmniejszenie	75 000,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		po zmianach	23 900 000,00	23 900 000,00	5 732 443,00	1 498 983,00	73 000,00	17 990 842,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

Znak	Rodziciel	Nazwa	Plan	z tego:							z tego:				Wydatki majątkowe	Inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	zakup i emisja akcji i udziałów oraz wnieście wkładów, w spółek prawa handlowego.
				Wydatki bezcenne	Wydatki jednostek budżetowych,	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki świadczone z realizacją statutowych zadań,	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	15	16				
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
95205	Pełnostanowa działalność	przed zmianą	1 595 950,00	1 595 950,00	529 050,00	3 605,00	525 445,00	0,00	1 085 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	75 000,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	po zmianach	1 670 950,00	1 670 950,00	529 050,00	3 605,00	525 445,00	0,00	1 141 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		przed zmianą	1 658 738,00	1 658 738,00	7 198 810,00	420 407,00	6 778 403,00	325 000,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 115 928,00	3 699 069,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90002	Gospodarka odpadami	po zmianach	1 174 738,00	1 174 738,00	7 198 810,00	420 407,00	6 778 403,00	325 000,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 173 928,00	3 000,00	0,00	0,00
		przed zmianą	5 844 082,00	3 153 700,00	3 153 700,00	117 256,00	3 036 444,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 750 382,00	4 020 080,00	2 740 382,00	0,00
		zwiększenie	26 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90095	Porozumienie	po zmianach	5 872 082,00	3 153 700,00	3 153 700,00	117 256,00	3 036 444,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 818 382,00	2 740 382,00	2 740 382,00	0,00
		przed zmianą	1 848 822,00	638 776,00	621 776,00	268 831,00	322 945,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 311 046,00	1 248 687,00	1 248 687,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92109	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	po zmianach	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00
		przed zmianą	1 879 822,00	638 776,00	621 776,00	288 931,00	322 945,00	0,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 341 046,00	1 279 687,00	1 279 687,00	0,00
		zwiększenie	3 526 547,00	3 199 647,00	201 597,00	74 620,00	128 777,00	2 967 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	329 500,00	329 500,00	329 500,00	0,00
92109	Druki i ośrodki kultury, świetlice i kluby	po zmianach	-329 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-329 500,00	-329 500,00	-329 500,00	0,00	
		przed zmianą	282 300,00	282 300,00	0,00	0,00	0,00	282 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	3 481 347,00	3 481 347,00	201 597,00	74 620,00	128 777,00	3 279 750,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	329 500,00	329 500,00	329 500,00	0,00
Wydanki razem:	po zmianach	114 344 285,00	100 119 276,00	63 614 156,00	41 072 217,00	22 503 939,00	-200,00	13 188 351,00	19 395 259,00	0,00	0,00	2 746 000,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	0,00
	przed zmianą	114 344 285,00	100 119 276,00	63 614 156,00	41 072 217,00	22 503 939,00	-200,00	13 188 351,00	19 395 259,00	0,00	0,00	2 746 000,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	14 225 009,00	0,00
	zwiększenie	653 103,00	575 803,00	38 200,00	38 200,00	282 300,00	282 300,00	75 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXXVI./13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 9 września 2013 r.

Zadania inwestycyjne w 2013 r.

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2013 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	600	60014	6300	Przebudowa ul. Derdowskiego wraz ze skrzyżowaniem z ul. Wysoka, Mickiewicza, Zielona i Kilińskiego oraz przebudowa ul. Zielonej wraz ze skrzyżowaniem z ul. Strzelecką w Chojnicach"	1 886 080	46 080,00	1 840 000	1 840 000				PCH
2	600	60016	6050	Przebudowa ul. Parkowej, M. Nowolki, H. Sawickiej i J. Krasickiego	1 269 273	454 273,09	815 000	815 000				UM
3	600	60016	6050	Przebudowa części drogi krajowej nr 22 od ul. Człuchowskiej do zachodniej granicy miasta Chojnice	4 096 700	96 700,00	36 839	36 839				UM
4	600	60015	6050	Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212	1 491 374	55 061,00	1 436 313	1 436 313				UM
5	700	70005	6060	Zakup nieruchomości	10 000		10 000	10 000				UM
6	700	70005	6055	Budowa Chojnickiego Centrum Kultury - Ballarium	5 303 430	526 849,00	30 000	30 000				UM
7	750	75023	6060	Zakup sprzętu komputerowego	70 000		70 000	70 000				UM
8	754	75416	6060	Zakup parkometrów	48 000		48 000	48 000				UM
9	754	75416	6060	Zakup klawiatury sterującej do monitoringu wizyjnego	3 752		3 752	3 752				UM
10	801	80101	6050	Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej Nr 5	2 694 537	744 746,57	1 949 790	1 949 790				UM
11	801	80101	6060	Zakup zmywarko-wyparzarki	5 200		5 200	5 200				Z Sz nr 7

Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej wynika z następujących przyczyn:

1. Zwiększa się dochody i wydatki budżetu z tytułu:
 - dotacji z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego na zadania własne, tj. dożywianie o kwotę: 75.000 zł
 - dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na usuwanie azbestu o kwotę 28.000 zł
 - odpłatności za posiłki w Zespole Szkół Nr 7 o kwotę 4.000 zł

2. W 2013 r. zmniejsza się dochody i wydatki na przedsięwzięciu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Chojnic” o kwotę 40.581 zł
 - z Unii Europejskiej o 7.161 zł
 - z budżetu państwa o kwotęa zwiększa w 2014 r. Jednocześnie przenosi się środki między paragrafami wydatków.

3. W planie wydatków budżetu:
 - zmniejsza się wydatki na przedsięwzięciu „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212” o kwotę 37.000 zł
 - a zwiększa się przedsięwzięcie:
 - a) „Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej nr 5” o kwotę 20.000 zł
 - b) „Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Angowickiej w Chojnicach o kwotę 17.000 zł
 - zmniejsza się wydatki majątkowe na zadaniu inwestycyjnym „Dotacja na zakup: sprzętu do projekcji cyfrowej, ekranu oraz systemu nagłośnienia” o kwotę 329.500 zł
 - a zwiększa się wydatki:
 - a) bieżące, tj. dotację dla instytucji kultury Chojnickiego Domu Kultury, który zrealizuje zakup projektora o kwotę 282.300 zł
 - b) przedsięwzięcia „Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Angowickiej w Chojnicach o kwotę 13.000 zł
 - c) bieżące przeznaczone na promocję samorządu, tj. do Niemiec i na Ukrainę o kwotę 34.200 zł

4. W planie finansowym zmienia się paragraf na przedsięwzięciu „Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w mieście Chojnice” w kwocie 9.500 zł

5. Przenosi się środki między paragrafami wydatków w planie finansowym Urzędu w rozdziale Rady Gmin w kwocie 200 zł

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

projekt

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013 r.**

w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 r. poz. 594) art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240; z 2010r. Nr 28, poz. 146; Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726; z 2011r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707 oraz z 2012r. poz. 1456, poz. 1530 i poz. 1548), uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale nr XXVIII/301/13 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 28 stycznia 2013 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej, zmienionej uchwałą Nr XXIX/307/13 z dnia 25 lutego 2013 r., uchwałą Nr XXX/319/13 z dnia 25 marca, uchwałą Nr XXXI/335/13 z dnia 22 kwietnia, uchwałą Nr XXXII/348/13 z dnia 10 czerwca 2013 r., uchwałą Nr XXXIII/355/13 z dnia 24 czerwca 2013 r., uchwałą Nr XXXIV/362/13 z dnia 15 lipca 2013 r. dokonuje się zmian:

- załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały,
- załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały,

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta
mgr Robert Wajlonis

Lp.	WykazęŃinienie	Wykonanie			Plan 3 kw.			Wykonanie		
		2010	2011	2012	2012	2013	2014	2015	2016	
1	Wydział ogółem	112 009 469,99	103 231 027,40	109 808 041,00	107 644 557,42	117 738 395,00	120 724 903,00	121 856 165,00	112 236 496,00	
1.1	Dochody biużetowe, w tym:	87 112 424,19	94 567 497,41	97 741 324,00	100 964 178,87	100 515 069,00	100 739 904,00	101 747 303,00	102 764 776,00	
1.1.1	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	17 794 395,00	21 204 297,00	21 586 024,00	21 827 571,00	21 970 075,00	22 189 776,00	22 411 673,00	22 633 790,00	
1.1.2	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	910 317,88	795 193,44	800 000,00	662 969,21	500 000,00	505 000,00	510 050,00	515 150,00	
1.1.3	podatki i opłaty, w tym:	19 745 739,39	20 405 519,55	0,00	22 244 743,04	23 795 754,00	23 229 751,00	23 462 049,00	23 696 669,00	
1.1.3.1	z podatku od nieruchomości	13 315 993,59	14 077 080,44	14 100 000,00	16 056 926,64	15 437 314,00	15 081 637,00	15 232 454,00	15 384 778,00	
1.1.4	z subwencji ogólnej	26 516 500,00	27 837 320,00	30 782 309,00	31 195 400,00	29 973 770,00	30 273 508,00	30 576 243,00	30 882 005,00	
1.1.5	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele biużetowe	18 498 058,93	20 065 654,82	21 470 598,00	21 150 717,74	21 462 260,00	20 518 812,00	20 724 000,00	20 931 240,00	
1.2	Dochody majątkowe, w tym:	9 174 356,91	8 663 529,99	12 066 817,00	6 680 378,55	17 222 786,00	19 984 999,00	20 108 862,00	9 471 720,00	
1.2.1	ze sprzedaży majątku	15 692 814,16	4 529 239,42	474 974,00	152 736,72	3 730 401,00	9 284 999,00	13 504 513,00	3 139 703,00	
1.2.2	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	119 110 342,51	111 231 330,32	111 207 089,00	107 648 916,24	114 344 285,00	112 975 003,00	112 980 265,00	104 650 596,00	
2	Wydatki ogółem	87 754 150,97	91 050 019,72	99 074 770,00	95 997 604,99	100 119 276,00	96 905 795,00	97 010 307,00	97 131 308,00	
2.1	Wydatki bieżące, w tym:	0,00	0,00	97 910,00	0,00	155 219,00	434 743,00	436 453,00	438 133,00	
2.1.1	z tytułu porzeŃen i gwarancji, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.1.1	gwarancje i porzeŃenia podlegające wyłączeniu z limitów spłaty zobowiązań określonych w art. 243 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.) lub art. 169 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 10 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.2	na spłatę przysiężnych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacją z budżetu państwa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2.1.3	wydatki na obsługę długu, w tym:	1 833 405,79	2 478 233,20	3 919 140,00	3 043 021,91	2 746 000,00	2 989 673,99	2 414 300,00	1 918 033,00	
2.1.3.1	odsetki i dyskonto określone w art. 243 ust. 1 ustawy lub art. 169 ust. 1 ufp z 2005 r	1 833 405,79	2 478 233,20	3 919 140,00	3 043 021,91	2 746 000,00	2 989 673,99	2 414 300,00	1 918 033,00	
2.1.3.2	Wydatki majątkowe	31 356 191,54	20 181 310,60	12 132 319,00	11 651 311,25	14 225 009,00	16 068 206,00	15 969 958,00	7 419 286,00	
2.1.3.3	Wynik budżetu	-7 100 872,52	-8 000 302,92	-1 399 048,00	-4 358,82	3 394 110,00	7 749 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00	
2.1.3.4	Przychody budżetu	24 351 657,66	20 258 085,14	9 973 948,00	13 202 482,22	6 680 790,00	0,00	0,00	0,00	
4.1	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.1.1	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.2	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy, w tym:	3 356 657,66	12 133 085,14	2 673 948,00	5 902 482,22	1 680 790,00	0,00	0,00	0,00	
4.2.1	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	6 230 602,92	1 399 048,00	4 358,79	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.3	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych, w tym:	20 995 000,00	8 125 000,00	7 300 000,00	7 300 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	
4.3.1	na pokrycie deficytu budżetu	7 109 872,52	1 769 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.4	inne przychody niezwiązane z zacięgnięciem długu, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4.4.1	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5	Roschody budżetu	5 117 700,00	6 355 300,90	8 574 900,00	8 574 900,00	10 074 900,00	7 749 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00	
5.1	Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych, w tym:	5 117 700,00	6 355 300,90	8 574 900,00	8 574 900,00	10 074 900,00	7 749 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00	
5.1.1	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 pkt 1 ustawy (lub art. 169 ust. 3 pkt 1 ufp z 2005 r.), art. 121a ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. - Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241, z późn. zm.) oraz art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej (Dz. U. poz. 1456), w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5.1.1.1	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 pkt 1 ustawy lub art. 169 ust. 3 pkt 1 ufp z 2005 r.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
5.2	inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
6	Kwota długu	53 667 800,00	55 361 900,00	54 087 000,00	54 087 000,00	49 012 100,00	41 262 200,00	32 386 300,00	24 700 400,00	
6.1	Łączna kwota wyłączeń z ograniczeń długu określonych w art. 170 ust. 3 ufp z 2005 r. oraz w art. 36 ustawy o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
6.1.1	kwota wyłączeń z ograniczeń długu określonych w art. 170 ust. 3 ufp z 2005 r.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
6.2	Wskaźnik zadłużenia do dochodów ogółem określony w art. 170 ufp z 2005 r., bez uwzględnienia wyłączeń określonych w pkt 6.1	47,91%	53,63%	49,26%	50,25%	41,63%	34,18%	26,58%	22,01%	
6.3	Wskaźnik zadłużenia do dochodów ogółem, o którym mowa w art. 170 ufp z 2005 r., po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 6.1.	47,91%	53,63%	49,26%	50,25%	41,63%	34,18%	26,58%	22,01%	

Plan 3 kw. Wykonanie

Wykonanie

Wykazanie

Lp.	Wykazanie	2010	2011	2012	2012	2012	2013	2014	2015	2016
7	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Relacja zrównoważenia wyników budżetowych, o której mowa w art. 242 ustawy	x	x	x	x	x	x	x	x	x
8.1	Różnica między dochodami budżetowymi a wydatkami budżetowymi	-641 726,78	3 517 477,69	-1 333 546,00	4 966 573,88	396 333,00	3 833 109,00	4 736 996,00	5 633 468,00	5 633 468,00
8.2	Różnica między dochodami budżetowymi, powiększonymi o nadwyżkę budżetową określona w pkt 4.1 i wolne środki określone w pkt 4.2, a wydatkami budżetowymi, pomniejszonymi o wydatki określone w pkt 2.1.2.	2 714 930,88	15 650 562,83	1 340 402,00	10 869 056,10	2 077 123,00	3 833 109,00	4 736 996,00	5 633 468,00	5 633 468,00
9	Wskaźnik spłaty zobowiązań	x	x	x	x	x	x	x	x	x
9.1	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 169 ust. 1 u.p.z. 2005 r. do dochodów ogółem, bez uwzględnienia wyłączeń określonych w pkt 5.1.1.	6,21%	8,56%	11,47%	10,79%	11,02%	9,26%	9,62%	9,62%	8,95%
9.2	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 169 ust. 1 u.p.z. 2005 r. do dochodów ogółem, po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.	6,21%	8,56%	11,47%	10,79%	11,02%	9,26%	9,62%	9,62%	8,95%
9.3	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego i bez uwzględnienia wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.	6,21%	8,56%	11,47%	10,79%	11,02%	9,26%	9,62%	9,62%	8,95%
9.4	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego, po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.	6,21%	8,56%	11,47%	10,79%	11,02%	9,26%	9,62%	9,62%	8,95%
9.5	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9.6	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.	6,21%	8,56%	11,47%	10,79%	11,02%	9,26%	9,62%	9,62%	8,95%
9.6.1	Wskaźnik, jednorazowy (prawa strona wzoru w art. 243)	7,62%	7,39%	9,31%	10,49%	11,77%	12,04%	9,31%	9,31%	8,88%
9.7	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu wyłączeń określonych w art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, obliczony w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	8,11%	9,50%	11,05%	11,04%
10	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu wyłączeń określonych w art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	8,50%	9,88%	11,43%	11,43%	11,04%
9.8	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 5.1.1., obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy	x	x	x	x	Nie spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
9.8.1	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 5.1.1., obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy	x	x	x	x	Nie spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
10	Przeznaczenie prognozowanej nadwyżki budżetowej, w tym na:	0,00	0,00	0,00	0,00	3 394 110,00	7 749 900,00	8 875 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00
10.1	Spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych	0,00	0,00	0,00	0,00	3 394 110,00	7 749 900,00	8 875 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00
11	Informacje dotyczące wydatków i wybranych rodzajów wyników budżetowych	x	x	x	x	x	x	x	x	x
11.1	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	35 887 889,63	38 009 190,41	40 342 394,00	40 015 655,42	41 072 217,00	40 940 000,00	41 349 400,00	41 762 894,00	41 762 894,00
11.2	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego	7 748 649,08	8 149 968,64	9 236 695,00	8 113 266,56	8 586 070,00	8 651 304,00	8 735 010,00	8 819 552,00	8 819 552,00
11.3	Wydatki objęte limitem art. 226 ust. 3 ustawy, z tego:	8 834 306,00	21 909 907,20	17 926 825,00	10 910 424,77	12 385 338,00	13 569 848,00	16 289 938,00	16 289 938,00	7 340 647,00
11.3.1	biżycze	6 000 000,00	6 849 557,10	7 389 083,00	8 18 846,07	982 781,00	616 897,00	320 000,00	320 000,00	0,00
11.3.2	małtkowe	2 834 306,00	15 060 350,10	10 537 742,00	10 091 578,70	11 402 557,00	12 952 951,00	15 969 938,00	15 969 938,00	7 340 647,00
11.4	Wydatki inwestycyjne kontynuowane	27 210 725,47	14 912 864,21	8 132 212,00	7 814 798,85	9 426 057,00	12 027 301,00	15 969 958,00	15 969 958,00	7 340 647,00
11.5	Nowe wydatki inwestycyjne	2 254 918,07	2 284 850,86	1 734 891,00	1 667 870,91	1 664 500,00	536 650,00	0,00	0,00	0,00
11.6	Wydatki majątkowe w formie dotacji	1 881 548,00	2 983 595,53	2 265 216,00	2 132 096,09	1 840 000,00	389 000,00	0,00	0,00	0,00

Plan 3 kw. Wykonanie

Wykonanie

Lp.	Wyszczególnienie	2010		2011		2012		2012		2013		2014		2015		2016	
		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
12	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	311 364,26	1 630 155,88	1 225 697,00	1 225 697,00	899 004,00	2 111 777,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy, w tym:	290 189,44	1 449 609,82	1 225 697,00	1 225 697,00	814 593,00	1 800 011,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, w tym:	290 189,44	1 449 609,82	1 225 697,00	1 225 697,00	814 593,00	1 800 011,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	15 476 348,27	3 059 665,60	262 324,00	131 661,72	2 675 714,00	9 270 239,00	13 049 072,00	5 139 703,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2	Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy, w tym:	15 046 348,27	3 059 665,60	256 015,00	129 246,72	2 670 522,00	5 133 941,00	46 482,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, w tym:	15 046 348,27	3 059 665,60	256 015,00	129 246,72	2 670 522,00	5 133 941,00	46 482,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	331 514,87	1 521 822,43	1 749 991,00	1 090 205,78	662 781,00	2 491 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3	Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	280 304,97	1 193 739,84	1 434 663,00	904 207,38	662 781,00	2 491 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.1	w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	331 514,87	1 521 822,43	1 749 991,00	1 090 205,78	662 781,00	2 491 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.2	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	331 514,87	1 521 822,43	1 749 991,00	1 090 205,78	662 781,00	2 491 150,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	17 628 611,14	787 722,63	133 292,00	37 130,33	4 029 569,00	11 079 851,00	15 969 938,00	6 046 709,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.1	w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	13 029 346,50	411 416,16	62 728,00	24 115,05	3 999 569,00	7 791 851,00	672 793,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.2	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	17 628 611,14	787 722,63	133 292,00	37 130,33	4 029 569,00	11 079 851,00	15 969 938,00	6 046 709,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Kwoty dotacyjne przejęte i spłaty zobowiązań po samodzielnym publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.1	Dochody budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U. Nr 112, poz. 654, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.2	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przeszacowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.3	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przeszacowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.4	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przejrzystych do końca 2011 r. na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.5	Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	Dane uzupełniające o dłużni i jego spłacie	5 117 700,00	6 355 300,00	8 574 900,00	8 574 900,00	10 074 900,00	7 749 900,00	8 875 900,00	7 685 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.1	Spłaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt 5.1., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.2	Kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3	Wydatki zmniejszające dług, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.1	spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w pkt 14.3.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.2	związane z umowami zaliczonymi do tytułów dłużnych wliczanych w passywny dług publiczny	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.3	wypłaty z tytułu wymagalnych porażeń i gwarancji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.4	Wynik operacji niekaszowych wpływających na kwotę długu (m in. umorzenia, różnice kursowe)	14 500,00	75 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Lp.		Wyszczególnienie									
		2017	2018	2019	2020	2021	2022				
1	Dochoły ogółem	108 197 509,00	109 191 588,00	109 886 821,00	107 937 438,00	109 006 812,00	110 086 880,00				
1.1	Dochoły bieżące, w tym:	103 792 424,00	104 830 348,00	105 878 651,00	106 937 438,00	108 006 812,00	109 086 880,00				
1.1.1	dochoły z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.1.2	dochoły z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.1.3	podatki i opłaty, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.1.3.1	z podatku od nieruchomości	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.1.4	z salwencji ogólnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.1.5	z tytułu donacji i środków przeznaczonych na cele bieżące	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
1.2	Dochoły majątkowe, w tym:	4 405 085,00	4 361 240,00	4 008 170,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00				
1.2.1	ze sprzedaży majątku	4 405 085,00	4 361 240,00	4 008 170,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00				
1.2.2	z tytułu donacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2	Wynik ogółem	100 996 609,00	102 561 088,00	104 693 821,00	104 969 438,00	107 130 812,00	109 254 880,00				
2.1	Wydanki bieżące, w tym:	97 538 622,00	98 027 487,00	98 616 946,00	99 329 874,00	100 160 533,00	101 066 237,00				
2.1.1	z tytułu poręczeń i gwarancji, w tym:	439 803,00	441 433,00	443 033,00	444 613,00	446 173,00	447 743,00				
2.1.1.1	gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitów spłaty zobowiązań określonych w art. 243 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.) lub art. 169 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.2	na spłatę przyjętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacji z budżetu państwa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3	wydatki na obsługę długu, w tym:	1 378 733,00	911 575,00	535 497,00	273 268,00	119 055,00	30 044,00				
2.1.3.1	odezki i dyskonta określone w art. 243 ust. 1 ustawy lub art. 169 ust. 1 ufp z 2005 r.	1 378 733,00	911 575,00	535 497,00	273 268,00	119 055,00	30 044,00				
2.1.3.2	Wydanki majątkowe	3 457 987,00	4 533 601,00	6 076 875,00	5 639 564,00	6 970 279,00	8 188 643,00				
2.1.3.3	Wynik budżetu	7 200 900,00	6 630 500,00	5 193 000,00	2 968 000,00	1 876 000,00	832 000,00				
2.1.3.4	Przychody budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.1	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.2	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.3	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.4	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.5	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.6	Inne przychody niezwiązane z zaangażowaniem długu, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
2.1.3.5.7	na pokrycie deficytu budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
5	Rozchłony budżetu	7 200 900,00	6 630 500,00	5 193 000,00	2 968 000,00	1 876 000,00	832 000,00				
5.1	Spłaty mi kapitalowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych, w tym:	7 200 900,00	6 630 500,00	5 193 000,00	2 968 000,00	1 876 000,00	832 000,00				
5.1.1	łączna kwota przypadająca na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 pkt 1 ustawy (lub art. 169 ust. 3 pkt 1 ufp z 2005 r.), art. 121a ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. - Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241, z późn. zm.) oraz art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej (Dz. U. poz. 1456), w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
5.1.1.1	kwota przypadająca na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 pkt 1 ustawy lub art. 169 ust. 3 pkt 1 ufp z 2005 r.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
5.2	Inne rozchłony niezwiązane ze spłatą długu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
6	Kwota (dług)	17 499 500,00	10 869 000,00	5 676 000,00	2 708 000,00	832 000,00	0,00				
6.1	Łączna kwota wyłączeń z ograniczeń długu określonych w art. 170 ust. 3 ufp z 2005 r. oraz w art. 36 ustawy o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
6.1.1	kwota wyłączeń z ograniczeń długu określonych w art. 170 ust. 3 ufp z 2005 r.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
6.2	Wskaźnik zadłużenia do dochodów ogółem określony w art. 170 ufp z 2005 r., bez uwzględnienia wyłączeń określonych w pkt 6.1	16,17%	9,95%	5,17%	2,51%	0,76%	0,00%				
6.3	Wskaźnik zadłużenia do dochodów ogółem, o którym mowa w art. 170 ufp z 2005 r., po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 6.1.	16,17%	9,95%	5,17%	2,51%	0,76%	0,00%				

Lp.	Wyszczególnienie						2017	2018	2019	2020	2021	2022
7	Kwota zobowiązań wynikających z przepisów przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązani po likwidacyjnych i przeleżaniach jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy						x	x	x	x	x	x
8.1	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi						6 253 802,00	6 802 861,00	7 261 705,00	7 607 564,00	7 846 279,00	8 020 643,00
8.2	Różnica między dochodami bieżącymi, powiększonymi o nadwyżkę budżetową określoną w pkt 4.1 i w/welne środki określone w pkt 4.2, a wydatkami bieżącymi, pomniejszonym o wydatki określone w pkt 2.1.2						6 253 802,00	6 802 861,00	7 261 705,00	7 607 564,00	7 846 279,00	8 020 643,00
9	Wskaźnik spłaty zobowiązań						x	x	x	x	x	x
9.1	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 169 ust. 1 u.p.z z 2005 r. do dochodów ogółem, bez uwzględnienia wyłączeń określonych w pkt 5.1.1.						8,34%	7,31%	5,62%	3,41%	2,24%	1,19%
9.2	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 169 ust. 1 u.p.z z 2005 r. do dochodów ogółem, po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.						8,34%	7,31%	5,62%	3,41%	2,24%	1,19%
9.3	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego, po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.						8,34%	7,31%	5,62%	3,41%	2,24%	1,19%
9.4	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, bez uwzględnienia zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego, po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1.						8,34%	7,31%	5,62%	3,41%	2,24%	1,19%
9.5	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9.6	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów ogółem, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok określonych w pkt 5.1.1						8,34%	7,31%	5,62%	3,41%	2,24%	1,19%
9.6.1	Wskaźnik jednoroczny (prawa strona wzoru z art. 243)						9,85%	10,22%	10,26%	7,97%	8,12%	8,19%
9.7	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu wyłączeń określonych w art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, obliczony w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy						10,08%	9,35%	9,65%	10,11%	9,48%	8,78%
9.7.1	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu wyłączeń określonych w art. 36 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie niektórych ustaw związanych z realizacją ustawy budżetowej, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy						10,08%	9,35%	9,65%	10,11%	9,48%	8,78%
9.8	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 5.1.1, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy						Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
9.8.1	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń określonych w pkt 5.1.1, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy						Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona	Spełniona
10	Przeznaczenie prognozowanej nadwyżki budżetowej, w tym m.:						7 200 900,00	6 630 500,00	5 193 000,00	2 968 000,00	1 876 000,00	832 000,00
10.1	Spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych						6 160 900,00	5 798 500,00	4 361 000,00	2 136 000,00	1 044 000,00	832 000,00
11	Informacje uzupełniające o wybranych rodzajach wydatków budżetowych						x	x	x	x	x	x
11.1	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane						42 180 523,00	42 602 328,00	43 028 351,00	43 438 655,00	43 893 221,00	44 332 154,00
11.2	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego						8 904 940,00	8 991 182,00	9 078 286,00	9 166 262,00	9 255 117,00	9 344 861,00
11.3	Wydatki objęte limitem art. 226 ust. 3 ustawy, z tego:						3 400 729,00	4 473 277,00	5 968 061,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00
11.3.1	bieżące						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.3.2	majątkowe						3 400 729,00	4 473 277,00	5 968 061,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00
11.4	Wydatki inwestycyjne kominywane						3 400 729,00	4 473 277,00	5 968 061,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00
11.5	Nowa wydatki inwestycyjne						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11.6	Wydatki majątkowe w formie dotacji						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Lp.	Wyszczególnienie	2017		2018		2019		2020		2021		2022	
		z	x	z	x	z	x	z	x	z	x	z	x
12	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy												
12.1	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.1.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2	Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.2.1.1	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy wynikające wyłącznie z zawartych umów na realizację programu, projektu lub zadania	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3	Wydanki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.1	w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.3.2	Wydanki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4	Wydanki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.1	w tym finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12.4.2	Wydanki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13	Kwoty dotyczące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielnym publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku												
13.1	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształconych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.1	Dochody budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U. Nr 112, poz. 654, z późn. zm.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.1.2	Wysokość zobowiązań podlegających umorzeniu, o którym mowa w art. 190 ustawy o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.4	Wydanki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.5	Wydanki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej likwidowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.6	Wydanki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przejętych do końca 2011 r. na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
13.7	Wydanki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14	Dane uzupełniające o długu i jego spłacie												
14.1	Spłaty na kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt. 5.1., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	6 360 900,00	5 798 500,00	4 361 000,00	2 136 000,00	1 044 000,00	1 044 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.2	Kwota długu, którego planowana spłata dokonana się z wydatków budżetu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3	Wydanki zmniejszające dług, w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.1	spłata zobowiązań wymaganych z lat poprzednich, innych niż w pkt 14.3.3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.2	związane z umowami zaliczanymi do tytułów dłużnych wycenionych w planowaniu dług publiczny	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.3.3	wypłaty z tytułu wymagalnych pośpęchen i gwarancji	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14.4	Wynik operacji niebalansowych wpływających na kwotę długu (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik nr 2 do wieloletniej prognozy finansowej

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2013	Limit 2014	Limit 2015	Limit 2016	Limit 2017
			od	do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				92 913 791,00	12 385 338,00	13 569 848,00	16 289 958,00	7 340 647,00	3 400 729,00
1.a	- wydatki bieżące				3 223 862,00	982 781,00	616 897,00	320 000,00	0,00	0,00
1.b	- wydatki majątkowe				89 689 929,00	11 402 557,00	12 952 951,00	15 969 958,00	7 340 647,00	3 400 729,00
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz.1240,z późn.zm.), z tego:				39 996 340,00	4 722 350,00	11 376 748,00	15 969 958,00	6 046 709,00	0,00
1.1.1	- wydatki bieżące				2 263 862,00	662 781,00	296 897,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.1	Integracja społeczna mieszkańców Chojnic korzystających z pomocy społecznej	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2012	2013	506 367,00	256 003,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.2	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Chojnic		2010	2017	1 757 495,00	406 778,00	296 897,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				37 732 478,00	4 059 569,00	11 079 851,00	15 969 958,00	6 046 709,00	0,00
1.1.2.1	Budowa Chojnickiego Centrum Kultury - Balturium	Urząd Miejski	2010	2016	32 200 723,00	30 000,00	10 300 000,00	15 297 165,00	6 046 709,00	0,00
1.1.2.2	Chojnicko-Człuchowski Miejski Obszar Funkcjonalny - rozwój infrastruktury	Urząd Miejski	2013	2015	25 970,00	0,00	25 970,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.3	Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w miejscie Chojnice - oszczędność energii elektrycznej na obiektach szkół	Urząd Miejski	2013	2015	615 890,00	9 500,00	0,00	606 390,00	0,00	0,00
1.1.2.4	Pozyskiwanie energii elektrycznej i ciepłej z odnawialnych źródeł energii w Powiecie Chojnickim. Etap I - opracowanie dokumentacji" - montaż car portu na terenie miasta	Urząd Miejski	2013	2015	19 680,00	0,00	19 680,00	0,00	0,00	0,00

Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit zobowiązań
4 473 277,00	5 968 051,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00	76 777 763,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 919 678,00
4 473 277,00	5 968 051,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00	74 858 085,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 115 765,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	959 678,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	256 003,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	703 675,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	37 156 087,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 673 874,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 970,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	615 890,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 680,00

1.1.2.5	Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Angowickiej w Chojnicach	Urząd Miejski	2012	2013	1 307 217,00	1 279 687,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.6	Rekultywacja 15-tu składowisk odpadów komunalnych zlokalizowanych na obszarze działania ZZO w Nowym Dworze	Urząd Miejski	2009	2015	3 562 998,00	2 740 382,00	734 201,00	66 403,00	0,00	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego				52 917 451,00	7 662 988,00	2 193 100,00	320 000,00	1 293 938,00	3 400 729,00	
1.3.1	- wydatki bieżące				960 000,00	320 000,00	320 000,00	320 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.1	Dotacja na prowadzenie schroniska dla zwierząt	Urząd Miejski	2013	2015	960 000,00	320 000,00	320 000,00	320 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				51 957 451,00	7 342 988,00	1 873 100,00	0,00	1 293 938,00	3 400 729,00	
1.3.2.1	Budowa Chojnickiego Centrum Kultury - Balturum	Urząd Miejski	2010	2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Budowa Hospicjum Stacjonarnego - grant dla stowarzyszenia	Urząd Miejski	2013	2014	389 000,00	0,00	389 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.3	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Brzechwy, Skargi, Lenartowicza, Przybosia, Jastruna	Urząd Miejski	2011	2022	1 521 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.4	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Sybiraków	Urząd Miejski	2008	2022	1 207 198,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Budowa oświetlenia w ul. Staffa	Urząd Miejski	2013	2020	87 000,00	7 000,00	80 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.6	Budowa ul. Asnyka i Leśmiana wraz z odwodnieniem	Urząd Miejski	2009	2022	5 369 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 193 723,00	
1.3.2.7	Budowa ul. Brzoskwiniowej	Urząd Miejski	2011	2022	1 723 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 279 687,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 540 986,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4 473 277,00	5 958 061,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00	38 661 998,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	960 000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	960 000,00	
4 473 277,00	5 958 061,00	5 545 905,00	4 804 000,00	3 000 000,00	37 701 998,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	389 000,00	
0,00	0,00	1 500 000,00	0,00	0,00	1 500 000,00	
0,00	0,00	1 096 000,00	104 000,00	0,00	1 200 000,00	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	87 000,00	
3 049 277,00	1 072 000,00	0,00	0,00	0,00	5 315 000,00	
0,00	0,00	0,00	1 700 000,00	0,00	1 700 000,00	

1.3.2.8	Budowa ul. Malinowej wraz z odwodnieniem	Urząd Miejski	2009	2021	4 980 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 293 938,00	2 207 006,00
1.3.2.9	Budowa ul. Sikorskiego wraz z odwodnieniem	Urząd Miejski	2009	2022	625 976,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Modernizacja omentarza komunalnego	Urząd Miejski	2008	2023	6 036 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	Modernizacja stadionu miejskiego przy ul. Mickiewicza	Urząd Miejski	2013	2020	370 000,00	120 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na "Przebudowę ul. Derdowskiego wraz ze skrzyżowaniem z ul. Wysoką, Mickiewicza, Zieloną i Kilińskiego oraz przebudowa ul. Zielonej wraz ze skrzyżowaniem z ul. Strzelecką w Chojnicach"	Urząd Miejski	2012	2026	1 885 080,00	1 840 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle kolejarz z drogą wojewódzką nr 212	Urząd Miejski	2011	2023	2 518 061,00	2 463 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzucanymi do Strugi Jarcewskiej	Urząd Miejski	2010	2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.15	Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej Nr 5	Urząd Miejski	2010	2019	2 694 537,00	1 949 790,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.16	Przebudowa części drogi krajowej nr 22 od ul. Człuchowskiej do zachodniej granicy miasta Chojnice	Urząd Miejski	2007	2022	4 096 700,00	36 839,00	663 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Przebudowa Placu Piastowskiego	Urząd Miejski	2012	2019	1 023 615,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.18	Przebudowa targowiska przy ul. Angowickiej - etap II	Urząd Miejski	2011	2019	1 220 440,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.19	Przebudowa ul. Parkowej, M. Nowolki, H. Sawickiej i J. Krasickiego	Urząd Miejski	2012	2013	1 269 273,00	815 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.20	Przebudowa wejścia do budynku Gimnazjum Nr 2 wraz z zagospodarowaniem terenu i budową boiska z bieżnią	Urząd Miejski	2012	2016	491 000,00	0,00	491 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1 424 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 924 944,00
0,00	0,00	615 000,00	0,00	0,00	0,00	615 000,00
0,00	0,00	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	6 000 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	370 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 840 000,00

0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 463 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 949 790,00
0,00	2 696 061,00	604 000,00	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00
0,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00
0,00	1 200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	815 000,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	491 000,00

1.3.2.21	Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz	Urząd Miejski	2008	2020	1 850 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.22	Zagospodarowanie Parku 1000-lecia w Chojnicach	Urząd Miejski	2010	2013	12 599 221,00	61 359,00	0,00	0,00	0,00	0,00

0,00	0,00	1 730 905,00	0,00	0,00	0,00	1 780 905,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61 359,00

Uzasadnienie
na sesję w dniu 9 września 2013 r.

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej wynika z poniższych przyczyn:

1. Do załącznika nr 1 prognozy finansowej wprowadza się zmiany dokonane po stronie dochodów i wydatków w budżecie na 2013 r.
2. W załączniku nr 2:
 - zmniejsza się wartość kosztorysową przedsięwzięcia Poprawa bezpieczeństwa poprzez **budowę** nowej **drogi** gminnej w Chojnicach łączącej **Osiedle Kolejarsz z drogą wojewódzką nr 212** o kwotę **37.000 zł**
 - zwiększa się wartość kosztorysową przedsięwzięcia:
 - a) „Przebudowa budynku **Szkoły Podstawowej nr 5**” o kwotę **20.000 zł**
 - b) „Przebudowa **targowiska** miejskiego przy ul. Angowickiej w Chojnicach o kwotę **30.000 zł**
 - zmniejsza się wartość kosztorysową przedsięwzięcia „Budowa **oświetlenia w ul. Staffa** o kwotę **3.000 zł**
 - zmienia się plan wydatków na przedsięwzięciu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Chojnic” zmniejszając je w 2013 r. a zwiększając w 2014 r. o kwotę **47.742 zł**

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Projekt

z dnia 22 sierpnia 2013 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013 r.**

w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645), art. 19 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858; z 2007r. Nr 147, poz. 1033; z 2009r. Nr 18, poz. 97; z 2010r. Nr 47, poz. 278 i Nr 238, poz. 1578 oraz z 2012r. poz. 951 i poz. 1513), uchwała się, co następuje:

§ 1. Uchwała się regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice, który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchyla się uchwałę Nr XL/362/05 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 29 grudnia 2005r. w sprawie zatwierdzenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice przez Miejskie Wodociągi Spółkę z o.o. w Chojnicach (Dz.Urz.Woj.Pom. z 2006r. Nr 26, poz. 525).

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

RADMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
80-600 Chojnice

Przewodniczący Rady
Miejskiej

Mirosław Janowski

Regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice

Rozdział 1. Przepisy ogólne

§ 1. Regulamin określa zasady zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków realizowanego na terenie miasta Chojnice, w tym prawa i obowiązki przedsiębiorstwa oraz odbiorców.

§ 2. Użyte w regulaminie określenia oznaczają:

- 1) ustawa - ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. Nr 72, poz. 747 tekst jednolity Dz. U. 2006 nr 123, poz. 858),
- 2) odbiorca - odbiorca usług, o którym mowa w art. 2 pkt 3 ustawy,
- 3) przedsiębiorstwo - przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, o którym mowa w art. 2 pkt 4 ustawy,
- 4) umowa - umowa o zaopatrzenie w wodę lub odprowadzenie ścieków, o której mowa w art. 6 ustawy ust. 1,
- 5) wodomierz – przyrząd pomiarowy zainstalowany na wewnętrznej instalacji wodociągowej obiektu budowlanego przy punkcie czerpalnym wody,
- 6) wodomierz główny - przyrząd pomiarowy, o którym mowa w art. 2 pkt 19 ustawy,
- 7) wodomierz dodatkowy - przyrząd pomiarowy zainstalowany za wodomierzem głównym służący ustaleniu ilości wody bezpowrotnie zużytej, zainstalowany i utrzymywany na koszt odbiorcy,
- 8) wodomierz własny - przyrząd pomiarowy mierzący ilość wody pobranej z własnych ujęć wody, zainstalowany i utrzymywany na koszt odbiorcy,
- 9) okres obrachunkowy - okres rozliczeń za usługi dostarczania wody i odprowadzania ścieków określony w umowie.

Rozdział 2.

Minimalny poziom usług świadczonych przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne w zakresie dostarczania wody i odprowadzania ścieków oraz obowiązki odbiorców warunkujące jego utrzymanie

§ 3. 1. Ilość wody dostarczanej Odbiorcom oraz ilość odprowadzanych ścieków, minimalne ciśnienie utrzymywane w miejscu przyłączenia do sieci wodociągowej określa umowa. Umowa może również ustalać dopuszczalny poziom zanieczyszczeń ścieków wprowadzanych przez Odbiorców. W umowie Przedsiębiorstwo może zaniechać ustaleń dotyczących minimalnego ciśnienia, jeżeli w wydanych warunkach przyłączenia do sieci zalecono Odbiorcy wyposażenie instalacji w urządzenie do lokalnego podnoszenia ciśnienia.

2. Wskaźniki charakteryzujące poziom usług, inne niż te, które są określane w przepisach ustawy oraz w pozwoleniu wodnoprawnym, określają zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków udzielane w drodze decyzji administracyjnej.

§ 4. 1. Przedsiębiorstwo, zgodnie z przepisami ustawy, ma obowiązek zapewnić:

- 1) zdolności dostawcze, zapewniając dostawę wody do Odbiorcy w ilości ustalonej w umowie,
- 2) przepustowość zapewniającą odprowadzenie ścieków w ilości określonej w umowie,
- 3) dostawę wody, o jakości przeznaczonej do spożycia przez ludzi,
- 4) ciągłość i niezawodność dostaw wody oraz odprowadzania ścieków z/do posiadanych przez Przedsiębiorstwo urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,
- 5) budowę urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, w zakresie wynikającym z wieloletniego planu rozwoju i modernizacji,

6) zakup, zainstalowanie i utrzymanie na własny koszt wodomierza głównego, po odbiorze technicznym przyłącza i zawarciu umowy.

2. Przedsiębiorstwo ma prawo do przeprowadzania bieżącej kontroli ilości i jakości odprowadzanych ścieków bytowych i ścieków przemysłowych oraz kontroli przestrzegania umownych ustaleń dotyczących technicznych warunków przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

§ 5. Odbiorcy są zobowiązani do korzystania z zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków w sposób niepowodujący pogorszenia jakości usług świadczonych przez Przedsiębiorstwo, a w szczególności do:

- 1) utrzymania instalacji wodociągowych w stanie technicznym uniemożliwiającym wtórne zanieczyszczenie wody w wyniku wystąpienia skażenia chemicznego lub bakteriologicznego,
- 2) zabezpieczenia przyłącza przed cofnięciem się wody z instalacji wodociągowej, powrotu ciepłej wody lub wody z instalacji centralnego ogrzewania, a w szczególności poprzez zamontowanie zaworu antyskażeniowego,
- 3) natychmiastowego powiadomienia Przedsiębiorstwa o awaryjnych zmianach ilości i jakości odprowadzanych ścieków,
- 4) utrzymania pomieszczeń, w których zainstalowany jest wodomierz lub urządzenie pomiarowe, w stanie uniemożliwiającym jego uszkodzenie i oddziaływanie zakłócające jego prawidłowe działania oraz zabezpieczenie pomieszczenia przed dostępem osób nieuprawnionych,
- 5) utrzymywania przyłącza w stanie niepowodującym pogorszenia warunków eksploatacji sieci.
- 6) użytkowania instalacji kanalizacyjnej w sposób nie powodujący zakłóceń funkcjonowania sieci kanalizacyjnej,
- 7) umożliwienia Przedsiębiorstwu dokonywania czynności kontrolnych i pomiarów na terenie nieruchomości lub obiektu budowlanego należącego do Odbiorcy, w zakresie umożliwiającym ustalenie czy własne ujęcia wody odbiorcy i instalacje zasilane z tych ujęć oddziałują negatywnie na instalacje zasilane z sieci eksploatowanej przez Przedsiębiorstwo oraz w celu ustalenia ilości i jakości ścieków odprowadzanych do kanalizacji.
- 8) wykorzystywania wody z sieci wodociągowej i przyłącza kanalizacyjnego wyłącznie w celach i na warunkach określonych w umowie.

§ 6. 1. Jeżeli w trakcie eksploatacji przyłącza wodociągowego lub kanalizacyjnego będącego w posiadaniu Odbiorcy, powstanie zagrożenie istotnego obniżenia poziomu usług świadczonych przez Przedsiębiorstwo, Odbiorca jest zobowiązany do niezwłocznego usunięcia przyczyn zagrożeń.

2. W przypadku, gdy Odbiorca nie usunie zagrożenia pomimo wezwania ze strony Przedsiębiorstwa, ma ono prawo podjąć wszelkie działania zmierzające do usunięcia zagrożenia włącznie z odcięciem dostawy wody lub zamknięciem przyłącza kanalizacyjnego na warunkach i w przypadkach określonych w art. 8 Ustawy . Działania Przedsiębiorstwa nie mogą naruszać prawa własności przyłącza przysługującego Odbiorcy.

Rozdział 3.

Szczegółowe warunki i tryb zawierania oraz rozwiązywania umów z odbiorcami

A. Postanowienia ogólne

§ 7. Postanowienia umów zawieranych przez Przedsiębiorstwo z Odbiorcami nie mogą ograniczać praw i obowiązków stron wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów ustawy, przepisów wykonawczych wydanych na podstawie ustawy oraz postanowień niniejszego regulaminu.

§ 8. 1. Umowa określa szczegółowe obowiązki stron, w tym zasady utrzymania przyłączy oraz warunki usuwania ich awarii.

2. W przypadku, gdy przyłącza nie są w posiadaniu Przedsiębiorstwa, odpowiedzialność Przedsiębiorstwa za zapewnienie ciągłości i jakości świadczonych usług jest ograniczona do posiadanych przez Przedsiębiorstwo urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

3. Umowa określa miejsce wykonywania usługi dostarczania wody i odbioru ścieków.

§ 9. 1. Umowy są zawierane na czas nieokreślony, z zastrzeżeniem postanowień ust. 2.

2. Przedsiębiorstwo zawiera umowy na czas określony:

- 1) gdy tytuł prawny osoby, której nieruchomość została przyłączona do sieci został ustanowiony na czas określony,

2) na wniosek osoby, której nieruchomość została przyłączona do sieci.

§ 10. 1. Zmiana warunków umowy następuje w drodze aneksu do umowy sporządzonego w formie pisemnej.

2. Zmiana taryf w czasie obowiązywania umowy nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga formy pisemnej.

3. Zmiana adresu do korespondencji wymaga formy pisemnej.

§ 11. W przypadku zmiany stanu prawnego nieruchomości przyłączonej do sieci Przedsiębiorstwa, skutkującej zmianą Odbiorcy, Przedsiębiorstwo zawiera umowę z nowym Odbiorcą z zachowaniem dotychczasowych warunków technicznych świadczenia usług.

B. Zasady zawierania umów

§ 12. 1. Umowa jest zawierana na pisemny wniosek osoby posiadającej tytuł prawny do nieruchomości, która ma być przyłączona do sieci znajdującej się w posiadaniu Przedsiębiorstwa.

2. Wraz z wnioskiem, o którym mowa w ust. 1, osoba ubiegająca się o przyłączenie jest zobowiązana przedstawić Przedsiębiorstwu dokument, określający aktualny stan prawny przyłączanej nieruchomości.

3. Jeżeli z treści dokumentu nie wynika tytuł prawny osoby składającej wniosek do władania nieruchomością, jest ona zobowiązana przedłożyć dokument potwierdzający ten tytuł, z zastrzeżeniem ust 4.

4. Umowa może zostać zawarta również z osobą, która korzysta z nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, po uprawdopodobnieniu przez nią faktu korzystania z przyłączonej nieruchomości.

5. Przedsiębiorstwo może określić wzór wniosku o zawarcie umowy.

6. Po zawarciu umowy Odbiorca jest zobowiązany do pisemnego poinformowania Przedsiębiorstwa o utracie prawa do korzystania z nieruchomości w celu rozwiązania umowy. Do czasu poinformowania Przedsiębiorstwa i rozwiązania umowy, Odbiorca ponosi odpowiedzialność za zapłatę z tytułu dostarczania wody do nieruchomości i odprowadzania ścieków.

§ 13. 1. Umowa może być zawarta z osobami korzystającymi z lokali znajdującymi się w budynku wielolokalowym na pisemny wniosek właściciela lub zarządcy budynku wielolokalowego lub budynków wielolokalowych.

2. Wniosek, o którym mowa w ust. 1 zawiera w szczególności:

- 1) określenie osób korzystających z lokali, w tym określenie rodzaju tytułu prawnego do zajmowanego lokalu wraz ze zgodą takiej osoby na zawarcie umowy, potwierdzoną własnoręcznym podpisem,
- 2) oświadczenie wnioskodawcy o poinformowaniu osób korzystających z lokali o zasadach rozliczania różnic w odczytach wodomierzy lokalowych i wodomierza głównego oraz o obowiązku ponoszenia na rzecz Przedsiębiorstwa dodatkowych opłat,
- 3) schemat wewnętrznej instalacji wodociągowej w budynku wielolokalowym za wodomierzem głównym, wraz z określeniem lokalizacji wszystkich punktów czerpalnych.

3. Przedsiębiorstwo może określić wzór wniosku, o którym mowa w ust. 1.

4. W terminie 14 dni od dnia złożenia kompletnego wniosku, Przedsiębiorstwo jest zobowiązane wydać informację techniczną określającą wymagania techniczne.

§ 14. Przedsiębiorstwo sporządza projekt umowy w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku o zawarcie umowy.

C. Zasady rozwiązywania umów

§ 15. 1. Umowa może być rozwiązana przez odbiorcę, z zachowaniem okresu wypowiedzenia określonego w umowie.

2. Rozwiązanie przez Odbiorcę umowy za wypowiedzeniem następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w siedzibie Przedsiębiorstwa lub przesłania takiego oświadczenia listem poleconym.

§ 16. 1. Umowa może być rozwiązana w drodze porozumienia stron.

2. Umowa zawarta na czas określony ulega rozwiązaniu z upływem czasu, na jaki została zawarta.

§ 17. 1. Umowa wygasa w przypadku:

- 1) śmierci Odbiorcy usług będącego osobą fizyczną,
- 2) zakończenia postępowania upadłościowego w celu likwidacji lub likwidacyjnego strony będącej przedsiębiorcą,
- 3) utraty przez Przedsiębiorstwo zezwolenia na prowadzenie działalności.

2. Umowa zawarta z osobą korzystającą z lokalu w budynku wielolokalowym wygasa poza przyczynami wskazanymi w ust. 1, również w razie wygaśnięcia umowy zawartej przez Przedsiębiorstwo z właścicielem lub zarządcą nieruchomości, w której znajduje się lokal.

§ 18. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy Przedsiębiorstwo dokonuje zamknięcia przyłącza wodociągowego i/lub kanalizacyjnego oraz demontuje wodomierz główny.

Rozdział 4.

Sposób rozliczeń w oparciu o ceny i stawki opłat ustalone w taryfach

§ 19. Rozliczenia za usługi zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków są prowadzone przez Przedsiębiorstwo z Odbiorcami, wyłącznie w oparciu o ceny i stawki opłat określone w ogłoszonych taryfach.

§ 20. Długość okresu obrachunkowego określa umowa.

§ 21. 1. Wejście w życie nowych taryf nie stanowi zmiany umowy.

2. Stosowanie przez Przedsiębiorstwo cen i stawek opłat wynikających z nowych, prawidłowo podanych do wiadomości publicznej taryf, nie wymaga odrębnego informowania Odbiorców o ich wysokości.

3. Przedsiębiorstwo dołącza do umowy aktualnie obowiązującą taryfę lub jej wyciąg, zawierający ceny i stawki opłat właściwe dla Odbiorcy będącego stroną umowy.

§ 22. 1. Podstawą obciążenia Odbiorcy należnościami za usługi świadczone przez Przedsiębiorstwo jest faktura.

2. W przypadku budynku wielolokalowego, w którym Odbiorcami są również osoby korzystające z poszczególnych lokali, Przedsiębiorstwo wystawia odrębną fakturę zarządcy lub właścicielowi takiego budynku oraz odrębne faktury osobom korzystającym z lokali.

3. Odbiorca otrzymuje fakturę nie później niż 7 dni od daty dokonania odczytu lub - w sytuacji, kiedy ilość świadczonych usług jest ustalana na innej podstawie niż wskazania wodomierza lub urządzenia pomiarowego - do końca okresu obrachunkowego.

4. Odbiorca dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki w terminie określonym w umowie. Opóźnienia w zapłacie uprawniają Przedsiębiorstwo do naliczania odsetek w wysokości ustawowej.

5. Zgłoszenie przez Odbiorcę zastrzeżeń co do wysokości faktury nie wstrzymuje jej zapłaty.

6. W przypadku stwierdzenia nadpłaty zalicza się ją na poczet przyszłych należności lub na żądanie Odbiorcy zwraca się ją w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku w tej sprawie.

§ 23. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowego działania wodomierzy lub urządzenia pomiarowego, ilość pobranej wody i odprowadzonych ścieków ustala się na podstawie średniego zużycia w okresie trzech ostatnich okresów obrachunkowych przed stwierdzeniem niesprawności działania wodomierzy lub urządzenia pomiarowego, a w przypadku gdy nie jest to możliwe – na podstawie średniego zużycia w analogicznym okresie roku ubiegłego lub iloczynu średniomiesięcznego zużycia w roku ubiegłym i liczby miesięcy nieprawidłowego działania wodomierza lub urządzenia pomiarowego bądź zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody.

§ 24. 1. Jeżeli Odbiorca pobiera wodę z ujęć własnych i wprowadza ścieki do urządzeń Przedsiębiorstwa, w razie braku urządzeń pomiarowych, ilość odprowadzonych ścieków jest ustalana jako równa ilości wody pobranej, ustalonej na podstawie wskazań wodomierza własnego.

2. Jeżeli Odbiorca pobiera wodę z ujęć własnych oraz urządzeń Przedsiębiorstwa i wprowadza ścieki do urządzeń Przedsiębiorstwa, w razie braku urządzeń pomiarowych, ilość odprowadzonych ścieków jest ustalana jako suma wskazań wodomierza własnego i wodomierza głównego.

3. W przypadkach określonych w ust 1 i 2 Odbiorca jest zobowiązany do zakupu, zainstalowania na własny koszt wodomierza własnego, jego utrzymania i legalizacji.

Rozdział 5.

Warunki przyłączenia do sieci

§ 25. Osoba ubiegająca się o przyłączenie jej nieruchomości do sieci składa Przedsiębiorstwu wniosek o przyłączenie, który powinien zawierać co najmniej:

- 1) imię i nazwisko (lub nazwę) wnioskodawcy,
- 2) adres do korespondencji,
- 3) w przypadku osób prawnych odpis z właściwego rejestru wskazujący na sposób reprezentacji podmiotu,
- 4) określenie rodzaju instalacji i urządzeń służących do odbioru usług,
- 5) określenie ilości przewidywanego poboru wody, jej przeznaczenia oraz charakterystyki zużycia wody,
- 6) wskazanie przewidywanej ilości odprowadzanych ścieków i ich rodzaju (w przypadku dostawców ścieków przemysłowych, również jakości odprowadzanych ścieków oraz zastosowanych lub planowanych do zastosowania urządzeń podczyszczających),
- 7) opis nieruchomości, do której będzie dostarczana woda i/lub z której będą odprowadzane ścieki, w szczególności określenie jej powierzchni, sposobu zagospodarowania, i przeznaczenia,
- 8) wskazanie planowanego terminu rozpoczęcia poboru wody i dostarczania ścieków.

§ 26. 1. Do wniosku, o którym mowa w § 25, osoba ubiegająca się o przyłączenie do sieci powinna załączyć:

- 1) dokument określający stan prawny nieruchomości, której dotyczy wniosek,
- 2) mapę sytuacyjną określającą usytuowanie nieruchomości, o której mowa w ust. 1, względem istniejących sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz innych obiektów i urządzeń uzbrojenia terenu,

2. Przedsiębiorstwo jest zobowiązane przygotować i bezpłatnie udostępnić odpowiedni wzór wniosku.

§ 27. 1. Jeżeli są spełnione warunki techniczne, umożliwiające podłączenie nieruchomości do sieci, Przedsiębiorstwo w terminie 30 dni od otrzymania prawidłowo wypełnionego wniosku, o którym mowa w § 25 wraz z kompletem załączników, wydaje osobie ubiegającej się o podłączenie nieruchomości, dokument pod nazwą „Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej”. W razie braku możliwości podłączenia nieruchomości do sieci, Przedsiębiorstwo w terminie 21 dni od otrzymania wniosku, o którym mowa w § 25, informuje o tym osobę ubiegającą się o podłączenie, wskazując wyraźnie na powody, które uniemożliwiają podłączenie.

2. Dokument, o którym mowa w ust. 1 powinien co najmniej:

- 1) wskazywać miejsce i sposób przyłączenia nieruchomości do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej, w tym miejsce zainstalowania wodomierza głównego i/lub urządzenia pomiarowego,
- 2) określać maksymalną ilość wody dostarczanej do nieruchomości z podziałem na poszczególne cele,
- 3) określać maksymalną ilość ścieków odprowadzanych z nieruchomości i ich jakość,
- 4) zawierać informacje o rodzaju i zawartości dokumentów, jakie powinna przedłożyć osoba ubiegająca się o przyłączenie do sieci oraz podmiotach, z jakimi należy uzgodnić lub do jakich należy zgłosić fakt przyłączenia oraz projekt przyłącza,
- 5) wskazywać okres ważności wydanych warunków przyłączenia, nie krótszy niż 1 rok.

3. Dokument, o którym mowa w ust. 1 może określać:

- 1) parametry techniczne przyłącza,
- 2) miejsce zainstalowania wodomierza głównego, a w przypadku, gdy wnioskodawca proponuje pomiar ilości odprowadzanych ścieków inaczej niż na podstawie odczytów ilości pobieranej wody, urządzenia pomiarowego do mierzenia ilości odprowadzanych ścieków, lub też wodomierzy do mierzenia ilości wody, z której nie odprowadza się ścieków do kanalizacji.

4. Wynagrodzenie ryczałtowe Przedsiębiorstwa za wydanie „Warunków przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej”, winno odpowiadać rzeczywiście poniesionym przez Przedsiębiorstwo kosztom przygotowania tego dokumentu.

§ 28. 1. Przedsiębiorstwo zapewnia budowę urządzeń wodociągowych i/lub kanalizacyjnych na podstawie wieloletnich planów inwestycyjnych uchwalanych przez Radę Miejską w Chojnicach.

2. Przedsiębiorstwo na wniosek osoby ubiegającej się o przyłączenie do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej zobowiązane jest do wydania „Warunków technicznych przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej”. W przypadku gdy na podstawie wydanych przez Przedsiębiorstwo warunków technicznych określonym w ust. 2, osoba ubiegająca się o przyłączenie zgłosi Przedsiębiorstwu zamiar wybudowania ze środków własnych urządzeń wodociągowych i/lub kanalizacyjnych. Przedsiębiorstwo z osobą tą zawiera umowę regulującą tryb i zasady odpłatnego przejęcia przez Przedsiębiorstwo urządzeń wybudowanych przez przyszłego Odbiorcę ze środków własnych.

3. W sytuacji, kiedy osoba ubiegająca się o przyłączenie, współfinansuje budowę urządzeń wodociągowych lub kanalizacyjnych, tryb i zasady odpłatnego przejęcia przez Przedsiębiorstwo części inwestycji sfinansowanej przez tę osobę, reguluje umowa zawierana między Przedsiębiorstwem a tą osobą.

4. Odpłatne przejęcie polegać może na przeniesieniu na Przedsiębiorstwo prawa własności urządzenia, jak również na zawarciu umowy obligacyjnej, w szczególności umowy dzierżawy, a także praworzeczowej, w szczególności ustanowieniu użytkowania, w sposób umożliwiający Przedsiębiorstwu korzystanie z urządzenia.

5. Wybór konkretnej formy odpłatnego przejęcia wymaga akceptacji Przedsiębiorstwa i osoby ubiegającej się o przyłączenie.

6. Umowa, o której mowa w ust 2 i 3 pod rygorem nieważności winna być zawarta w formie pisemnej.

7. Umowa, o której mowa w ust 2 i 3 winna określać co najmniej:

- 1) termin wybudowania urządzenia,
- 2) warunki techniczne, jakie urządzenie musi spełniać,
- 3) zasady kontroli realizacji inwestycji przez Przedsiębiorstwo,
- 4) zasady wyceny inwestycji,
- 5) formę prawną przejęcia urządzenia przez Przedsiębiorstwo,
- 6) termin przejęcia urządzenia,
- 7) termin i zasady wypłaty wynagrodzenia za przeniesienie własności urządzenia lub termin i zasady uiszczenia wynagrodzenia za korzystanie przez Przedsiębiorstwo z urządzenia na podstawie umowy nie przenoszącej prawa własności,
- 8) zabezpieczenie wzajemnych zobowiązań.

§ 29. 1. Warunkiem przystąpienia do prac zmierzających do przyłączenia nieruchomości do sieci jest pisemne uzgodnienie z Przedsiębiorstwem dokumentacji technicznej (w tym projektu) i sposobu prowadzenia tych prac oraz warunków i sposobów dokonywania przez Przedsiębiorstwo kontroli robót.

2. Spełnienie warunku wskazanego w ust. 1 nie jest wymagane, jeżeli przyłączenia do sieci dokonuje Przedsiębiorstwo, które wydało „Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej” dla danej nieruchomości. Przedsiębiorstwo wykonuje tę usługę odpłatnie. Przed przystąpieniem do wykonania usługi Przedsiębiorstwo sporządza na własny koszt i przedkłada osobie ubiegającej się o podłączenie szczegółowy wykaz planowanych kosztów. Rachunek wystawiony przez Przedsiębiorstwo po zakończeniu prac nie może być wyższy o więcej niż 10% w stosunku do sumy kosztów przedłożonych osobie ubiegającej się o przyłączenie przed przystąpieniem do tych prac.

3. Osoba ubiegająca się o przyłączenie nieruchomości do sieci w celu uzyskania pisemnego uzgodnienia, o którym mowa w ust 1 przedkłada Przedsiębiorstwu odpowiednie dokumenty i informacje. Wykaz niezbędnych dokumentów i informacji Przedsiębiorstwo doręcza nieodpłatnie każdej osobie ubiegającej się o podłączenie nieruchomości wraz z wydanymi „Warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej”

4. Przedsiębiorstwo wydaje pisemne uzgodnienie, o którym mowa w ust 1 w terminie 14 dni od daty złożenia kompletu dokumentów i informacji wskazanych wykazie, o którym mowa w ust 3.

§ 30. Przed zawarciem umowy o zaopatrzenie w wodę i/lub odprowadzanie ścieków Przedsiębiorstwo dokonuje odbioru wykonanych przyłączy pod kątem spełnienia warunków technicznych.

Rozdział 6.

Techniczne warunki określające możliwość dostępu do usług wodociągowo-kanalizacyjnych

§ 31. 1. Przedsiębiorstwo ma prawo odmówić przyłączenia nowego Odbiorcy do istniejącej sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej, jeżeli w wyniku przyłączenia warunki techniczne pogorszą się tak, że nie zostanie zachowany minimalny poziom usług, a w szczególności, jeżeli zabraknie wymaganych zdolności produkcyjnych ujęć, stacji uzdatniania i oczyszczalni ścieków oraz zdolności dostawczych istniejących układów dystrybucji wody i odprowadzania ścieków.

2. Przedsiębiorstwo ma prawo odmówić przyłączenia nowego Odbiorcy do istniejącej sieci wodociągowej lub kanalizacyjnej, jeżeli przyłączenie do sieci spowoduje obniżenie poziomu usług w stopniu takim, że nie będą spełnione wymagania określające minimalny poziom usług.

3. Przedsiębiorstwo ma prawo odmówić przyłączenia do sieci, jeżeli nie posiada technicznych możliwości świadczenia usług.

4. Poziom dostępu do usług wodociągowych w przyszłości wyznaczają wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.

Rozdział 7.

Sposób dokonywania odbioru przez przedsiębiorstwo wykonanego przyłącza

§ 32. 1. W ramach prac związanych z odbiorem przyłącza, Przedsiębiorstwo dokonuje sprawdzenia zgodności wykonanych prac z wydanymi przez Przedsiębiorstwo „Warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej” oraz z projektem przyłącza.

2. Jeżeli „Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej” obejmowały również uzgodnienie wybudowania przez przyszłego Odbiorcę ze środków własnych urządzeń wodociągowych i/lub kanalizacyjnych, to warunkiem przystąpienia do odbioru przyłącza jest wcześniejszy odbiór tych urządzeń.

3. Określone w warunkach przyłączenia próby i odbiory częściowe oraz końcowe są przeprowadzane przy udziale upoważnionych przedstawicieli stron.

4. Odbiór jest wykonywany przed zasypaniem przyłącza. Wszelkie odcinki przyłącza ulegające częściowemu zakryciu (tzw. prace zanikające) odbiorca jest zobowiązany zgłosić Przedsiębiorstwu do odbioru przed zasypaniem.

5. Przed zasypaniem należy wykonać operat geodezyjny w zakresie wskazanym w warunkach technicznych w dwóch egzemplarzach, z których jeden dostarcza się do Przedsiębiorstwa a drugi do odpowiedniego Urzędu zajmującego się aktualizacją dokumentacji geodezyjnej.

§ 33. 1. Termin odbioru przyłącza Przedsiębiorstwo uzgadnia z Odbiorcą. Termin nie może być dłuższy niż trzy dni od daty zgłoszenia gotowości do odbioru przez przedstawiciela Odbiorcy.

2. Wyniki prób i odbiorów, o których mowa w § 32 ust. 3. są potwierdzane przez strony w sporządzanych protokołach.

§ 34. Wzory zgłoszenia odbioru oraz protokołu odbioru określa Przedsiębiorstwo.

§ 35. 1. Zgłoszenie odbioru technicznego przyłącza powinno zawierać co najmniej:

- a) dane identyfikujące inwestora i adres przyłącza.
- b) termin odbioru proponowany przez Wykonawcę.
- c) inne warunki odbioru, np. zamknięcie sieci eksploatowanej.

2. Protokół odbioru technicznego przyłącza powinien zawierać co najmniej:

- a) dane techniczne charakteryzujące przedmiot odbioru (średnica, materiał, długość, elementy uzbrojenia),
- b) rodzaj odprowadzanych ścieków dla przyłącza kanalizacyjnego,
- c) skład i podpisy członków komisji dokonującej odbioru,
- d) uwagi dotyczące różnic pomiędzy projektem a realizacją przyłącza.

Rozdział 8.

Standardy obsługi odbiorców usług oraz sposób postępowania w przypadku niedotrzymania ciągłości lub odpowiednich parametrów świadczonych usług

§ 36. 1. Przedsiębiorstwo jest zobowiązane do udzielania wszelkich istotnych informacji dotyczących:

- 1) prawidłowego sposobu wykonywania przez Odbiorcę umowy o zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków,
- 2) warunków przyłączenia się do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej przez nowych Odbiorców,
- 3) występujących zakłóceń w dostawach wody lub w odprowadzaniu ścieków,
- 4) występujących awarii urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych,
- 5) planowanych przerw w świadczeniu usług.

2. Przedsiębiorstwo udziela informacji za pośrednictwem telefonu lub w formie pisemnej, bez zbędnej zwłoki jednak w terminie nie dłuższym niż 14 dni. Za formę pisemną uznaje się przekazywanie informacji listownie, faxem, pocztą elektroniczną.

3. Przedsiębiorstwo udziela odpowiedzi w takiej samej formie pisemnej w jakiej została złożona prośba (wniosek) o udzielenie informacji, chyba że odbiorca wyraźnie wskazał na jedną z form pisemnych udzielenia odpowiedzi.

4. Jeżeli udzielenie informacji wymaga ustaleń wymagających okresu dłuższego niż termin wskazany w ust. 2, Przedsiębiorstwo przed upływem powyższego terminu informuje o tym fakcie osobę, która złożyła prośbę o informację i wskazuje jej ostateczny termin udzielenia odpowiedzi. Termin ten nie może być dłuższy niż 30 dni od dnia złożenia prośby.

§ 37. 1. Każdy Odbiorca ma prawo zgłaszania reklamacji co do sposobu wykonywania przez Przedsiębiorstwo umowy, w szczególności ilości i jakości świadczonych usług oraz wysokości opłat za te usługi.

2. Reklamacja jest zgłaszana w formie pisemnej.

3. Przedsiębiorstwo jest zobowiązane rozpatrzyć reklamację bez zbędnej zwłoki, w terminie nie dłuższym niż 14 dni od daty doręczenia reklamacji.

4. § 36 ust. 4 stosuje się odpowiednio.

§ 38. 1. Przedsiębiorstwo jest zobowiązane do wyznaczenia osoby lub osób odpowiedzialnych za kontakty z Odbiorcami oraz osobami ubiegającymi się o przyłączenie do sieci, w tym za przyjmowanie i rozpatrywanie reklamacji.

2. Stosowna informacja zawierająca co najmniej: imienne wskazanie pracowników upoważnionych do kontaktów z Odbiorcami i osobami ubiegającymi się o przyłączenie oraz do przyjmowania i rozpatrywania reklamacji, numery kontaktowe tych osób oraz godziny ich pracy winna być wywieszona w siedzibie Przedsiębiorstwa.

§ 39. 1. W siedzibie Przedsiębiorstwa winny być udostępnione wszystkim zainteresowanym:

- 1) aktualnie obowiązujące na terenie gminy taryfy cen i stawek opłat,
- 2) tekst jednolity „Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków” obowiązującego na terenie gminy,
- 3) wyniki ostatnio przeprowadzonych analiz jakości wody.
- 4) tekst jednolity ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków wraz z wszystkimi aktami wykonawczymi wydanymi na podstawie ustawy.

2. Przedsiębiorstwo nie ma obowiązku udostępnienia dokumentów, o których mowa w ust. 1, poza swoją siedzibą z zastrzeżeniem obowiązku dołączenia do umowy w chwili jej zawierania obowiązującej taryfy lub jej wyciągu zawierającego ceny i stawki opłat.

§ 40. 1. Przedsiębiorstwo ma obowiązek poinformowania Odbiorców o planowanych przerwach lub ograniczeniach w dostawie wody w sposób zwyczajowo przyjęty z wyprzedzeniem co najmniej 48 godzinnym.

2. Przedsiębiorstwo ma również obowiązek niezwłocznie poinformować Odbiorców, w sposób zwyczajowo przyjęty, o zaistniałych nieplanowanych przerwach lub ograniczeniach w dostawie wody, o ile czas ich trwania przekracza 6 godzin.

3. W przypadku budynków wielolokalowych Przedsiębiorstwo może o zdarzeniach wskazanych w ust.2 poinformować wyłącznie właściciela lub zarządcę nieruchomości, o ile planowany czas trwania przerwy w dostawie wody nie przekracza 12 godzin.

4. W razie planowanej lub zaistniałej przerwy w dostawie wody przekraczającej 12 godzin Przedsiębiorstwo ma obowiązek zapewnić zastępczy punkt poboru wody i poinformować o tym fakcie Odbiorców, wskazując lokalizację zastępczego punktu poboru wody.

§ 41. 1. Przedsiębiorstwo ma prawo ograniczyć lub wstrzymać świadczenie usług wyłącznie z ważnych powodów, w szczególności, jeżeli jest to uzasadnione potrzebą ochrony życia lub zdrowia ludzkiego, środowiska naturalnego, potrzebami przeciwpożarowymi, a także przyczynami technicznymi.

2. Przedsiębiorstwo ponosi odpowiedzialność za szkody powstałe w związku z wstrzymaniem lub ograniczeniem świadczenia usług, chyba, że nie ponosi winy. Przedsiębiorstwo wolne jest od odpowiedzialności w szczególności wówczas, gdy przerwa lub ograniczenie świadczenia usług, wynikały z:

- 1) działania siły wyższej, w tym zwłaszcza sił przyrody,
- 2) działania lub zaniechania osób lub podmiotów, za które Przedsiębiorstwo nie ponosi odpowiedzialności, w tym samego Odbiorcy,
- 3) potrzeby ochrony życia lub zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego, a także potrzeb przeciwpożarowych.

Rozdział 9.

Informacja o obowiązujących przepisach prawnych dotyczących zbiorowego zaopatrzenia w wodę odpowiednich zbiorowego odprowadzania ścieków

§ 42. W sprawach nieuregulowanych Regulaminem zastosowanie ma:

- 1) Ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2001r. nr 72 poz. 747, tekst jednolity Dz. U. 2006 nr 123 poz. 858.), a w tym art. 28;
- 2) Przepisy wykonawcze wydane na podstawie ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2001r. nr 72 poz. 747, tekst jednolity Dz. U. 2006 nr 123 poz. 858).

Przewodniczący Rady
Miejskiej

Mirosław Janowski

Uzasadnienie

Niniejszy projekt uchwały jest wynikiem wniosku o zatwierdzenie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice otrzymanego od Miejskich Wodociągów w Chojnicach Spółka z o.o. w związku z potrzebą dostosowania do obowiązujących przepisów prawnych z uwzględnieniem orzecznictwa Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w przedmiocie dotyczącym ochrony praw konsumentów.

Przedmiotowy regulamin określa zasady zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków realizowanego na terenie miasta Chojnice, w tym prawa i obowiązki przedsiębiorstwa oraz odbiorców.

W dniu 16 lipca 2013r. zamieszczono na stronie internetowej [tut.](#) Urzędu ogłoszenie w sprawie konsultacji projektu w/w uchwały. Opinie i uwagi można było wносить do dnia 24 lipca 2013r. W wyznaczonym terminie nie wpłynęła żadna opinia w sprawie przedmiotowego projektu uchwały.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta~~
mgr Robert Wajlonis

Chojnice, 31.07.2013 r.

Sz. P.

Mirosław Janowski

**Przewodniczący Rady Miejskiej
w Chojnicach**

Zgodnie z art. 19 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r., Nr 123, poz. 858 ze zm.) przedkładam Panu kompletny wniosek Miejskich Wodociągów Sp. z o.o., Plac Piastowski 27a, 89-600 Chojnice o zatwierdzenie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta Chojnice w celu zatwierdzenia w/w w drodze uchwały.

Przedmiotowy wniosek został sporządzony zgodnie z przepisami w/w ustawy. Regulamin określa zasady zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków realizowanego na terenie miasta Chojnice, w tym prawa i obowiązki przedsiębiorstwa oraz odbiorców.

W związku z powyższym proszę o podjęcie uchwały o zatwierdzenie w/w regulaminu zgodnie z art. 19 ust. 1 wyżej cytowanej ustawy.

Z up. Burmistrza

mgr inż. Jarosław Bekowski
Dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej
i Ochrony Środowiska

Załącznik:

1. projekt uchwały.

Otrzymuje:

1. adresat;
2. a/a A.M.

Do wiadomości:

1. Miejskie Wodociągi Sp. z o.o., Pl. Piastowski 27a, 89 – 600 Chojnice.

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.**

w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach.

Na podstawie art.7 ust. 1 pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 21 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2002 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity: Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz. 858; z 2007r. Nr 147, poz. 1033; z 2009r. Nr 18, poz. 97; z 2010r. Nr 47, poz. 278 i Nr 238, poz. 1578 oraz z 2012r. poz. 951 i poz. 1513), uchwala się, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach na lata 2013-2018, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Traci moc uchwała Nr XIX/231/08 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 23 czerwca 2008r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach, zmieniona uchwałami: Nr XLII/478/10 z dnia 27 września 2010r., Nr XI/114/11 z dnia 12 września 2011r. i XXIV/260/12 z dnia 24 września 2012r.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz Miasta
CHOJNICE
Stary Rynek 1
83-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UZASADNIENIE

Niniejszy projekt uchwały powzięto w związku z uaktualnieniem terminów modernizacji i budowy sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie miasta i terminów związanych z inwestycjami prowadzonymi przez samorząd, polegającymi na modernizacji dróg lokalnych.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

- 40 - *rr Robert Wajlonis*

Plan inwestycji na lata 2013-2018

	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem dział
Sieć wodociągowa	607 000	515 000	0	0	0	0	1 122 000
Produkcja i uzdatnianie wody	255 000	25 000	30 000	0	0	0	310 000
Sieć kanalizacyjna	975 000	1 994 000	300 000	0	0	0	3 269 000
Pompownie ścieków	0	26 000	32 000	0	0	0	58 000
Oczyszczalnia ścieków i higienizacja osadu	800 000	4 080 000	850 000	10 400 000	10 000 000	10 000 000	36 130 000
Dział mechaniczno-transportowy	484 000	1 030 000	100 000	0	0	0	1 614 000
Administracja	90 000	340 000	100 000	0	0	0	530 000
Laboratorium	15 000	124 000	103 000	0	0	0	242 000
OGOŁEM MW	3 226 000	8 134 000	1 515 000	10 400 000	10 000 000	10 000 000	43 275 000
	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Sieć wodociągowa							
1. Strzelecka-Derdowskiego-Struga	127 000						127 000
2. Sybiraków	100 000	100 000					200 000
3. Wyszyńskiego	55 000						55 000
4. Kochanowskiego	62 000						62 000
5. Konopnickiej	76 000						76 000
6. K. Wielkiego	45 000						45 000
7. Żurawinowa	12 000						12 000
8. Angowicka		200 000					200 000
9. Krasickiego	30 000						30 000
10. Zielona	100 000						100 000
11. Staszica		150 000					150 000
12. Śliwkowa		50 000					50 000
13. Aparat do nawiercania		15 000					15 000
Razem	607 000	515 000	0	0	0	0	1 122 000
	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Produkcja i uzdatnianie wody							
1. II stopień Funka	230 000						230 000
2. Pompy z osprzętem	25 000						25 000
3. Ciągnik ogrodniczy z osprzętem			30 000				30 000
4. Studnia Lipowa -Budowlanych		25 000					25 000
Razem	255 000	25 000	30 000	0	0	0	310 000
	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Sieć kanalizacyjna							
1. Sybiraków	200 000	184 000					384 000
2. Waryńskiego			120 000				120 000
3. Parkowa	10 000						10 000
4. Angowicka		500 000					500 000
5. Przemysłowa	515 000						515 000
6. Krasickiego	80 000						80 000
7. Żurawinowa	15 000						15 000
8. Zielona	50 000						50 000
9. Broniewskiego	80 000						80 000
10. Sobierajczyka		300 000					300 000
11. Staszica		510 000					510 000
12. Pietruszkowa		50 000					50 000
13. Zagęszczarka	12 000						12 000
14. Pomorska			180 000				180 000
15. Zakładowa		210 000					210 000
16. Śliwkowa		240 000					240 000
17. Pila do cięcia asfaltu	13 000						13 000
Razem	975 000	1 994 000	300 000	0	0	0	3 269 000
	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Pompownie ścieków							
1. Pompy zatapialne		4 000	9 000				13 000
2. Pompa zatapialna Weilandta - 2 szt.							0
3. Pompa ściekowa Z2K-250		22 000	23 000				45 000
Razem		26 000	32 000	0	0	0	58 000
	2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Oczyszczalnia ścieków i higienizacja osadu							
1. Sterowanie i wizualizacja technologii oczyszczalni i pompowni lokalnych	230 000		400 000	400 000			1 030 000
2. Samochód, wywrotka, HDS	320 000						320 000
3. Rozbudowa kompostowni		3 630 000					3 630 000

4.	Dokumentacja i przygotowanie wniosku rozbudowy kompostowni	250 000						250 000
5.	Dokumentacja, przygotowanie i modernizacja oczyszczalni ścieków		450 000	450 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	30 900 000
Razem		800 000	4 080 000	850 000	10 400 000	10 000 000	10 000 000	36 130 000
		2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Dział mechaniczno-transportowy								
1.	WIATA do toalet przenośnych	50 000						50 000
2.	Ciągnik	200 000						200 000
3.	Samochód pogotowie techniczne	100 000						100 000
4.	Prasa hydrauliczna	20 000						20 000
5.	Przecinarka tarczowa do metalu	4 000						4 000
6.	Przewoźny zbiornik paliwa z pompą		20 000					20 000
7.	Recykler + hydraulika	110 000						110 000
8.	Samochód do czyszczenia kanalizacji S.C.		650 000					650 000
9.	Rozbudowa garaży (2 stanowiska)		200 000					200 000
10.	Samochód dostawczy dla sieci		100 000					100 000
11.	Koparka mini			100 000				100 000
12.	Młot do koparki		60 000					60 000
Razem		484 000	1 030 000	100 000	0	0	0	1 614 000
		2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Administracja								
1.	Przebudowa części magazynowej - bud. Administracyjny		200 000					200 000
2.	Serwer terminalowy, laptopy	90 000	80 000					170 000
3.	Rozszerzenia Unisoft		60 000					60 000
4.	Mapy			100 000				100 000
Razem		90 000	340 000	100 000	0	0	0	530 000
		2013r.	2014r.	2015r.	2016r.	2017r.	2018r.	Razem
Laboratorium								
1.	Cieplarka	10 000						10 000
2.	Pompa próżniowa	5 000						5 000
3.	Stacjonarny automatyczny aparat do poboru prób (2szt)		90 000					90 000
4.	Destylator wody		10 000					10 000
5.	Termoreaktor HT		12 000					12 000
6.	Konduktometr		12 000					12 000
7.	Spektrofotometr UV VIS			40 000				40 000
8.	Pipeta elektroniczna			8 000				8 000
9.	Dejonizator wody			10 000				10 000
10.	Przenośny automatyczny aparat do poboru prób			35 000				35 000
11.	Tlenomierz optyczny			10 000				10 000
Razem		15 000	124 000	103 000	0	0	0	242 000

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.

w sprawie zmiany uchwały Nr V/49/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 17 lutego 2003 r. w sprawie uchwalenia Strategii rozwoju miasta Chojnice.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645), uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr V/49/03 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 17 lutego 2003 r. w sprawie uchwalenia Strategii rozwoju miasta Chojnice, w załączniku nr 1, w rozdziale 2 Cel 4.7.1.2. otrzymuje brzmienie:

„4.7.1.2. Wspieranie rozwoju służby zdrowia podstawowej i specjalistycznej

- ▶ Wspieranie wyposażania szpitala i przychodni zdrowia w sprzęt medyczny
- ▶ Wspieranie budowy szpitala, w tym budowy oddziału kardiologicznego w Szpitalu Specjalistycznym im. J.K. Łukowicza w Chojnicach”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

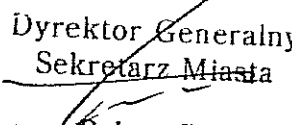
Uzasadnienie

W związku z realizacją przedsięwzięcia pn.: „**Budowa oddziału kardiologicznego w Szpitalu Specjalistycznym im. J.K. Łukowicza w Chojnicach**”, ubiegającego się o dofinansowanie z tzw. Inicjatywy Jessica w ramach Osi Priorytetowej 3. Funkcje Miejskie i Metropolitarne Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Szpital Specjalistyczny w Chojnicach zwrócił się do Urzędu Miejskiego w Chojnicach z prośbą o uwzględnienie realizowanego projektu w Strategii Rozwoju Miasta Chojnice.

Ze względu na konieczność pilnego uruchomienia środków finansowych z w/w Inicjatywy niezbędne jest jak najszybsze wprowadzenie tytułu projektu do obecnie obowiązującej Strategii oraz wprowadzenie nazwy projektu do nowej Strategii będącej aktualnie na etapie postępowania w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Opinia prawna

Bez uwag.


Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta
mgr Robert Wajlonis

UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.

w sprawie zatwierdzenia porozumień – umów partnerskich.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645), uchwała się, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się:

- 1) Porozumienie - Umowę Partnerską PRiWZ.032.30.2012 z 21.09.2012 r. zawarte pomiędzy Gminą Miejską Chojnice w Powiatem Chojnickim w sprawie współpracy przy realizacji przedsięwzięcia pod nazwą „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212” aplikowanego przez Gminę Miejską Chojnice w ramach programu wieloletniego pod nazwą „Narodowy program przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo-Dostępność-Rozwój” Edycja-2013, stanowiące załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) Porozumienie - Umowę Partnerską z dnia 27.05.2013 r. zawarte pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Powiatem Chojnickim w sprawie współpracy przy realizacji projektu pn.: „Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w mieście Chojnice” aplikowanego przez Gminę Miejską Chojnice w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych, stanowiące załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) Porozumienie – Umowę Partnerską nr FR/11/2013 z dnia 24.05.2013 r. zawarte pomiędzy: Powiatem Chojnickim a Gminą Miejską Chojnice w sprawie współpracy przy realizacji projektu pn.: „Pozyskiwanie energii elektrycznej i ciepłej z odnawialnych źródeł energii w powiecie chojnickim. Etap I – opracowanie dokumentacji” aplikowanego przez Powiat Chojnicki w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych, stanowiące załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UZASADNIENIE

Ad. § 1 pkt. 1

Gmina Miejska Chojnice w partnerstwie z Powiatem Chojnickim złożyła w pomorskim Urzędzie Wojewódzkim w Gdańsku wniosek o dofinansowanie zadania pn.: „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212” w ramach Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo-Dostępność-Rozwój” Edycja-2013. Szacunkowa wartość projektu wynosi: 2 mln zł a okres realizacji przypada na rok 2013.

Gmina Miejska Chojnice wyraziła zgodę na przystąpienie do Programu NPPDL i obecnie oczekuje na decyzję o przyznaniu dofinansowania w wysokości 1.023.687 zł, tj. 50% kosztów kwalifikowanych. Udział finansowy partnerów wyniesie: 1.026.688 zł – Gmina Miejska Chojnice, 100.000 zł Powiat Chojnicki.

Ad. § 1 pkt. 2

Gmina Miejska Chojnice w partnerstwie z Powiatem Chojnickim złożyła wniosek do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego o dofinansowanie zadania pn.: „Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w mieście Chojnice” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5 Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych. Celem projektu jest opracowanie Studium Wykonalności oraz dokumentacji technicznej instalacji fotowoltaicznej i wiatrowej dla budynków oświatowych zarządzanych przez Burmistrza miasta Chojnice, tj. Szkoły Podst. Nr 1, Szkoły Podst. Nr 3, szkoły Podst. Nr 5, Zespołu Szkół. Nr 7, Gimnazjum nr 1, Gimnazjum nr 2 – zakres projektu po stronie Partnera Wiodącego, tj. Gminy Miejskiej Chojnice. Ponadto w ramach projektu planowane jest opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie miasta Chojnice- zakres projektu po stronie Powiatu Chojnickiego.

Wartość projektu szacuje się na 628.530 zł a okres realizacji przypadnie na lata: 2014-2015. Planowany udział środków unijnych wynosi: 471.397,50 zł, tj. 75% kosztów kwalifikowanych, natomiast przewidywany wkład własny partnerów projektu wynosi:

Gmina Miejska Chojnice – 151.597,50 zł

Powiat Chojnicki – 5.535,00 zł.

Ad. § 1 pkt. 3

Powiat Chojnicki w partnerstwie z Gminą Miejską Chojnice złożył wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o dofinansowanie projektu pn.: „Pozyskiwanie energii elektrycznej i ciepłej z odnawialnych źródeł energii w powiecie chojnickim. Etap I – opracowanie dokumentacji” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych. Celem projektu jest opracowanie dokumentacji projektowej dla ww. zadania. W zakresie zadań Gminy Miejskiej Chojnice jest opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie Miasta Chojnice.

Szacowana wartość projektu: 583.020 zł, w tym udział środków unijnych: 437.265 zł, udział Gminy Miejskiej Chojnice: 4.920 zł, udział Powiatu Chojnickiego: 140.835 zł.

Okres realizacji projektu: 2014-2015.

Opinia prawna

Bez uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wajlonis

POROZUMIENIE - UMOWA PARTNERSKA PRiWZ.032.30.2012

Zawarta w dniu 21 września 2012 r. w Chojnicach pomiędzy:

1. Gminą Miejską Chojnice z siedzibą w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice reprezentowaną przez:
Arseniusza Finstera - Burmistrza Miasta Chojnice
a
2. Powiatem Chojnickim z siedzibą w Chojnicach przy ul. 31 Stycznia 56, 89-600 Chojnice, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Chojnickiego, w imieniu którego działają:
- Stanisław Skąja – Starosta Chojnicki
- Przemysław Biesek-Talewski - Wicestarosta

**W ramach zadania „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212”
Gmina Miejska Chojnice i Powiat Chojnicki zawierają niniejszą umowę**

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest współpraca przy realizacji przedsięwzięcia pod nazwą „**Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212**” zwanego dalej „projektem”, aplikowanego przez Gminę Miejską Chojnice w ramach programu wieloletniego pod nazwą „Narodowy program przebudowy dróg lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” Edycja - 2013.
2. Szacunkowa wartość „projektu” wynosi 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony złotych 00/100).

§ 2

1. Wnioskodawcą „projektu” jest Gmina Miejska Chojnice.
2. Partnerem „projektu” jest Powiat Chojnicki.

§ 3

1. Wnioskodawca jest odpowiedzialny za realizację „projektu” i zobowiązuje się do:
 - a) terminowego złożenia wniosku o dofinansowanie przebudowy drogi lokalnej w ramach programu wieloletniego pod nazwą „Narodowy program przebudowy dróg lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” Edycja - 2013,
 - b) zarezerwowania środków własnych w budżecie powiatu na realizację zadania,
 - c) przeprowadzenia postępowania przetargowego na udzielenie zamówienia,
 - d) realizacji i finansowania zadania polegającego na budowie nowej drogi gminnej,
 - e) właściwego i zgodnego z prawem i stosownymi regulacjami wykorzystania środków oraz ich rozliczenia.
2. Partner projektu - Powiat Chojnicki - zobowiązuje się do:
 - a) udzielenia pomocy finansowej Gminie Miejskiej Chojnice w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych 00/100) na wykonanie przedmiotu „projektu”,
 - b) współpracy z Wnioskodawcą przy realizacji projektu,
 - c) pomocy przy uzyskaniu i pomiarze osiągnięcia wskaźników celów „projektu”,
 - d) wspólnej z Wnioskodawcą promocji „projektu” i jego efektów.

§ 4

Przekazanie środków finansowych na realizację „projektu” nastąpi jednorazowo, po zgłoszeniu zakończenia robót przez wykonawcę zadania oraz na podstawie przedłożonego przez Wnioskodawcę wniosku o dokonanie płatności.

§ 5

Przedmiot „projektu” w postaci wybudowanej nowej drogi gminnej w Chojnicach łączącej Osiedle Kolejarz z drogą wojewódzką nr 212 stanie się własnością Wnioskodawcy „projektu” i będzie przez niego zarządzany.

§ 6

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na okres realizacji „projektu”, tzn. od dnia podpisania niniejszej umowy do dnia 31 grudnia 2013 r.
2. Udzielenie pomocy finansowej, o której mowa w § 3 ust. 2 lit. a) nastąpi po podjęciu stosownej uchwały przez Radę Powiatu Chojnickiego.
3. Brak podjęcia uchwały, o której mowa w § 6 ust. 2 spowoduje wygaśnięcie umowy bez ujemnych skutków prawnych dla stron.
4. Umowa traci moc prawną po wypełnieniu wszelkich zobowiązań wynikających z jej zapisów.

§ 7

W przypadku nie uzyskania dofinansowania na realizację „projektu” w ramach programu wieloletniego pod nazwą „Narodowy program przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” Edycja – 2013, niniejsza umowa ulega rozwiązaniu, bez ujemnych skutków prawnych dla jakiegokolwiek ze stron.

§ 8

Zmiana postanowień niniejszej Umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

§ 9

Strony ustalają, że wszelkie spory wynikłe na tle wykonywania niniejszej umowy rozstrzygnie Sąd właściwy dla siedziby Gminy Miejskiej Chojnice.

§ 10

Umowa podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego na podstawie art. 13 pkt 6 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2000 r. Nr 62, poz. 718 ze zm.).

§ 11

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden egzemplarz dla Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

POWIAT CHOJNICKI

GINA MIEJSKA CHOJNICE

WICESTAROSTA
Przemysław Biesek-Tulewski

STAROSTA
Stanisław Szajda

BURMISTRZ
dr Arseniusz Finster

SKARBNIK POWIATU
mgr Elżbieta Smagłinska

URZĄD MIEJSKI w CHOJNICACH
Stary Burek 1 89-600 Chojnice
tel. 52 3971800
fax 52 3972194

POROZUMIENIE – UMOWA PARTNERSKA

zawarte w dniu 27 maja 2013 r. w Chojnicach pomiędzy:

1. **Gminą Miejską Chojnice** z siedzibą w Chojnicach przy Starym Rynku 1, 89-600 Chojnice, NIP: 555-19-29-639, reprezentowaną przez:
 - Arseniusza Finstera – Burmistrza Miasta Chojnice,zwaną dalej Partnerem Wiodącym,
a
2. **Powiatem Chojnickim** z siedzibą w Chojnicach przy ul. 31 Stycznia 56, 89-600 Chojnice, NIP 555-19-17-808, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu którego działają:
 - Stanisław Skaja – Starosta Chojnicki
 - Przemysław Biesek-Talewski – Wicestarosta,zwanym dalej Partnerem Projektu,

o następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

Przedmiotem niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej jest określenie zasad współpracy przy realizacji projektu pn.: „Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w mieście Chojnice” aplikowanego przez Gminę Miejską Chojnice w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 2

Zakres projektu

1. Przedmiotem Projektu jest opracowanie dokumentacji dla projektu pn. „Opracowanie dokumentacji służącej wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii w mieście Chojnice”:
Przedmiot Projektu obejmuje:
 - a) opracowanie Studium Wykonalności inwestycji w zakresie montażu jednostek wytwórczych OZE PV i wiatrowych (jedno studium dla wszystkich obiektów),
 - b) opracowanie dokumentacji technicznej, w tym:
 - dla Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Juliana Rydzkowskiego, Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II, Gimnazjum nr 2, Szkoła Podstawowa nr 3 im. Pamięci Kolejarzy Chojnickich, Szkoła Podstawowa nr 5 im. Jarosza Hieronima Derdowskiego, Zespołu Szkół nr 7 (dla każdego obiektu osobno):
 - przygotowanie projektu koncepcyjnego instalacji fotowoltaicznej i wiatrowej,



- uzyskanie pozwolenia na budowę w zakresie montażu instalacji fotowoltaicznych i wiatrowych,
 - uzyskanie warunków przyłączenia dla instalacji turbin wiatrowych i fotowoltaicznych,
 - przygotowanie projektu budowlanego instalacji fotowoltaicznej i wiatrowej,
 - przygotowanie projektu wykonawczego instalacji PV i wiatrowej,
 - przygotowanie projektu przyłącza (modernizacji przyłącza) energetycznego,
 - uzyskanie opinii konstruktora statyka w zakresie możliwości obciążenia dachów modułami fotowoltaicznymi oraz kotwienia turbin wiatrowych,
- dla Powiatu Chojnickiego:
- przygotowanie projektu koncepcyjnego instalacji wraz ze szczegółowym wskazaniem parametrów urządzeń,
 - uzyskanie warunków przyłączenia,
 - przygotowanie projektu budowlanego,
 - uzyskanie pozwolenia na budowę,
 - przygotowanie projektu wykonawczego,
 - przygotowanie projektu przyłącza energetycznego,
- c) opracowanie dokumentacji środowiskowej (dla wszystkich lokalizacji):
- wniosek,
 - Karta Informacyjna Przedsięwzięcia,
 - raport o oddziaływaniu na środowisko (fakultatywnie),
 - uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (fakultatywnie).
2. Zakres Projektu po stronie Partnera Wiodącego:
- opracowanie dokumentacji na instalację fotowoltaiczną i wiatrową przeznaczoną do produkcji energii elektrycznej,
3. Zakres Projektu po stronie Partnera Projektu:
- opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie miasta Chojnice.

§ 3 Partner Wiodący

1. Strony zgodnie wyznaczają na Lidera Projektu Gminę Miejską Chojnice, reprezentowaną przez:
 - Arseniusza Finstera – Burmistrza Miasta Chojnice
 zwaną w dalszej części Porozumienia - umowy partnerskiej Partnerem Wiodącym.
2. Partner Projektu udziela pełnomocnictwa Partnerowi Wiodącemu do złożenia wniosku o dofinansowanie zadania wymienionego w § 1, do podpisania umowy o dofinansowanie projektu i aneksów do umowy o dofinansowanie w imieniu swoim oraz w imieniu i na rzecz Partnera Projektu oraz do przeprowadzenia postępowania o udzielenia zamówienia publicznego w imieniu swoim oraz w imieniu i na rzecz Partnera Projektu.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



§ 4
Strategia realizacji projektu

1. Partner Projektu współfinansuje zadanie zgodnie z zapisami załącznika nr 1 do niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej.
2. Projekt będzie realizowany po przyznaniu środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 5

1. Do obowiązków Partnera Wiodącego należy m.in.:
 - a) przygotowanie, a następnie realizacja projektu, w tym m.in. przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w imieniu Partnera Projektu i na jego rzecz na wyłonienie wykonawcy dokumentacji projektowej,
 - b) złożenie wniosku aplikacyjnego o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych,
 - c) zabezpieczenie środków w budżecie na realizację zadania,
 - d) realizacja zadań, dokonywanie rozliczeń finansowych inwestycji realizowanej przez Partnera Wiodącego – wg załącznika nr 1 do niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej,
 - e) zarządzanie środkami finansowymi projektu, w tym:
 - zapewnienie płynności finansowej przedsięwzięcia oraz kontroli ich wydatkowania,
 - wskazanie kont za pomocą których obsługiwane będą płatności związane z projektem,
 - prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej dotyczącej realizacji projektu, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r., Nr 152, poz. 1223 ze zm.),
 - prawidłowe przeprowadzenie rozliczeń finansowych z Instytucją Zarządzającą w zakresie sporządzania wniosków o płatność,
 - prowadzenie ewidencji zdarzeń księgowych w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację projektu oraz powiązania płatności z dokonywanymi wydatkami projektu, a także identyfikacji dowodów, na podstawie których dokonywano płatności,
 - rzetelne dokumentowanie wydatków za pomocą oryginałów rachunków, faktur i innych dokumentów stanowiących podstawę dokonywanych płatności,
 - przestrzeganie procesu sprawozdawczości i monitoringu – opracowanie i przekazanie raportów,
 - zachowanie celów projektu zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie w terminie 5 lat od daty zakończenia finansowego realizacji projektu oraz zachowania trwałości projektu rozumianej jako nie poddanie projektu „znaczącej modyfikacji” w rozumieniu art. 57 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.
2. Do obowiązków Powiatu Chojnickiego (Partnera Projektu) należy m.in.:
 - a) zabezpieczenie środków w budżecie na realizację zadania,



- b) przygotowanie informacji dotyczącej realizowanego zadania – opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie Miasta Chojnice, niezbędnej do przeprowadzenia procedury o udzielenie zamówienia publicznego,
- c) realizacja zadań, dokonywanie rozliczeń finansowych inwestycji realizowanej przez Partnera Projektu – wg załącznika nr 1 do niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej,
- d) zarządzanie środkami finansowymi projektu, w tym:
- zapewnienie płynności finansowej przedsięwzięcia oraz kontroli ich wydatkowania,
 - wskazanie kont za pomocą których obsługiwane będą płatności związane z projektem,
 - prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej dotyczącej realizacji projektu, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r., Nr 152, poz. 1223 ze zm.),
 - prawidłowe przeprowadzenie rozliczeń finansowych z Instytucją Zarządzającą w zakresie sporządzania wniosków o płatność,
 - prowadzenie ewidencji zdarzeń księgowych w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację projektu oraz powiązania płatności z dokonywanymi wydatkami projektu, a także identyfikacji dowodów, na podstawie których dokonywano płatności,
 - rzetelne dokumentowanie wydatków za pomocą oryginałów rachunków, faktur i innych dokumentów stanowiących podstawę dokonywanych płatności,
 - przestrzeganie procesu sprawozdawczości i monitoringu – opracowanie i przekazanie raportów,
 - zachowanie celów projektu zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie w terminie 5 lat od daty zakończenia finansowego realizacji projektu oraz zachowania trwałości projektu rozumianej jako nie poddanie projektu „znaczącej modyfikacji” w rozumieniu art. 57 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.

§ 6

1. Szacunkowy koszt całego projektu wynosi: 628.530,00 zł brutto.
2. Przewidywane zaangażowanie finansowe dla Partnera Projektu przedstawia załącznik nr 1 do niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej.
3. Planowany okres realizacji Projektu:
 - planowany termin wszczęcia postępowań o udzielenie zamówienia publicznego: 15.05.2014 r.
 - planowany termin rozpoczęcia realizacji Projektu: 15.06.2014 r.
 - planowany termin rzeczowego zakończenia realizacji Projektu: 15.05.2015 r.
 - planowany termin finansowego zakończenia realizacji Projektu: 15.06.2015 r.

§ 7

1. Partner Projektu odpowiedzialny będzie za dokonanie zapłaty faktury dotyczącej wykonania zadania należącego do jego części przedsięwzięcia.



2. Refundacja wydatków nastąpi bezpośrednio na konto Partnera Projektu na podstawie wniosku o płatność składanego przez Partnera Wiodącego.
3. Partner Projektu zobowiązany jest do stosowania zaleceń zawartych w opinii Instytucji Zarządzającej oraz stosowanie się do „Wytycznych dla Beneficjentów”.

§ 8

1. Partner Wiodący ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za wszelkie szkody powstałe w związku z realizacją projektu z uwzględnieniem ust. 2.
2. Partner Projektu ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za wszelkie szkody powstałe w związku z realizacją projektu i z wyłącznej winy Partnera Projektu i jego przedstawicieli.

§ 9

1. Partner Projektu zobowiązuje się wzajemnie, na żądanie, udostępnić materiały i dokumentację oraz udzielić stosownych wyjaśnień dotyczących realizowanego projektu.
2. Środki niewykorzystane lub wykorzystane przez Partnera Projektu niezgodnie z przeznaczeniem podlegają zwrotowi na rachunek bankowy i w terminie zgodnie z umową o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 10

1. Produkty projektu uzyskane w wyniku realizacji przedsięwzięcia stają się własnością poszczególnych stron niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej.
2. Partner Projektu zobowiązuje się do utrzymania produktów uzyskanych w trakcie realizacji przedsięwzięcia.

§ 11

Zmiana postanowień niniejszego Porozumienia – Umowy partnerskiej wymaga formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

§ 12

1. Porozumienie – umowa partnerska wiąże strony po zatwierdzeniu jego treści przez organy stanowiące jednostek samorządu terytorialnego będących stronami umowy i zabezpieczeniu środków wynikających z niniejszego porozumienia w budżetach poszczególnych jednostek.
2. Brak akceptacji organów stanowiących spowoduje wygaśnięcie Porozumienia – umowy partnerskiej bez ujemnych skutków prawnych dla stron.
3. W przypadku nie uzyskania decyzji o dofinansowaniu na realizację „Projektu” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych, Porozumienie –



umowa partnerska ulega rozwiązaniu bez ujemnych skutków prawnych dla jakiegokolwiek ze stron.

§ 13

Porozumienie – umowa partnerska podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego na podstawie art. 13 pkt 6 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (j.t. Dz. U. z 2011 r. Nr 197, poz. 1172 ze zm.).

§ 14

Strony ustalają, że wszelkie spory wynikłe na tle wykonywania niniejszego Porozumienia – umowy partnerskiej rozstrzygnie Sąd właściwy dla siedziby Gminy Miejskiej Chojnice.

§ 15

Porozumienie – umowę partnerską sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden egzemplarz dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego.

GMINA MIEJSKA CHOJNICE

Gmina Miejska Chojnice
Stary Rynek 1
89-600 CHOJNICE

BURMISTRZ

dr Arseniusz Finster

POWIAT CHOJNICKI

POWIAT CHOJNICKI
ul. 31 Stycznia 56, 89-600 Chojnice
NIP 555-19-17-808

STAROSTA

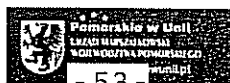
Krzysztof Nkaya

WICESTAROSTA

Przemysław Biasek-Taletski



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



- 53 -

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



[Handwritten mark]

Załącznik nr 1 do Umowy Partnerskiej z dnia 27.05.2013 r.

	1	2	3=2+1	4	5=3+4	6	7=5+6	8(1/5)	9(2/5)	10(3/5)	11(7/27)
Beneficjent	Kwota z EFRR dla właściwej części przedsięwzięcia	Kwota dofinansowania z budżetu państwa	Łączna kwota dofinansowania	Kwota wkładu własnego	Całkowite wydatki kwalifikowane	Kwota wydatków niekwalifikowanych	Wartość przedsięwzięcia	% dofinansowania z EFRR	% dofinansowania z budżetu państwa	% łącznej kwoty dofinansowania	% całości projektu
Gmina Miejska Chojnice - Partner Wiodący	454 792,50 zł	0,00 zł	454 792,50 zł	151 597,50 zł	606 390,00 zł	0,00 zł	606 390,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	96,48%
2014 r.	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
2015 r.	454 792,50 zł	0,00 zł	454 792,50 zł	151 597,50 zł	606 390,00 zł	0,00 zł	606 390,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	96,48%
Partner	16 605,00 zł	0,00 zł	16 605,00 zł	5 535,00 zł	22 140,00 zł	0,00 zł	22 140,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	3,52%
2014 r.	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
2015 r.	16 605,00 zł	0,00 zł	16 605,00 zł	5 535,00 zł	22 140,00 zł	0,00 zł	22 140,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	3,52%
RAZEM	471 397,50 zł	0,00 zł	471 397,50 zł	157 132,50 zł	628 530,00 zł	0,00 zł	628 530,00 zł	75,00%	0,00 zł	75,00%	100,00%
2014 r.	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00%	0,00 zł	0,00%	0,00%
2015 r.	471 397,50 zł	0,00 zł	471 397,50 zł	157 132,50 zł	628 530,00 zł	0,00 zł	628 530,00 zł	75,00%	0,00 zł	75,00%	100,00%

54

POWIAT CHOJNICKI

ul. 31 Syczynia 56, 89-600 Chojnice
NIP 555-19-17-808

BURMISTRZ
dr Arseniusz Finster

Gmina Miejska Chojnice
Stary Rynek 1
80-000 CHOJNICE

STAROSTA
Stanisław Skąpa

WICESTAROSTA
Przemysław Biesiek-Talawski



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



POROZUMIENIE – UMOWA PARTNERSKA NR FR/11/2013

zawarte w dniu 24 maja 2013 r. w Chojnicach pomiędzy:

1. Powiatem Chojnickim z siedzibą w Chojnicach przy ul. 31 Stycznia 56, 89 – 600 Chojnice, NIP 555-19-17-808, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu którego działają:

- **Starosta – Stanisław Skaja**
- **Członek Zarządu – Marek Szczepański**

zwanym dalej **Partnerem Wiodącym**

a

2. Gminą Miejską Chojnice z siedzibą w Chojnicach przy ul. Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice, reprezentowaną przez:

- **Arseniusza Finstera – Burmistrza Miasta Chojnice**

zwanym dalej **Partnerem Projektu**

o następującej treści:

§ 1

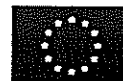
Przedmiot umowy

Przedmiotem niniejszego porozumienia – umowy partnerskiej jest określenie zasad współpracy przy realizacji projektu pn.: „Pozyskiwanie energii elektrycznej i ciepłej z odnawialnych źródeł energii w powiecie chojnickim. Etap I – opracowanie dokumentacji” aplikowanego przez Powiat Chojnicki w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 2

Zakres projektu

1. Przedmiotem Projektu jest opracowanie dokumentacji dla projektu pn. „Pozyskiwanie energii elektrycznej i ciepłej z odnawialnych źródeł energii w powiecie chojnickim. Etap I – opracowanie dokumentacji”. Przedmiot Projektu obejmuje:



1.1. opracowanie Studium Wykonalności inwestycji w zakresie modernizacji kotłowni, montażu jednostek wytwórczych OZE PV i wiatrowych (jedno studium dla wszystkich obiektów objętych projektem),

1.2. opracowanie dokumentacji technicznej, w tym:

a) dla Zespołu Szkół Licealnych w Czersku, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Malachinie, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Brusach (dla każdego obiektu osobno):

- projekt koncepcyjny instalacji PV i wiatrowej oraz modernizacji kotłowni,
- wniosek o wydanie warunków przyłączenia dla instalacji turbin wiatrowych i fotowoltaicznych,
- projekt budowlany instalacji PV i wiatrowej,
- projekt wykonawczy instalacji PV i wiatrowej,
- projekt przyłącza (modernizacji przyłącza) energetycznego,
- projekt wykonawczy modernizacji kotłowni pod kątem montażu pompy ciepła,
- opinia konstruktora statyka w zakresie możliwości obciążenia dachów modułami PV oraz kotwienia turbin wiatrowych.

b) dla Zespołu Szkół w Chojnicach, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Chojnicach (dla każdego obiektu osobno)

- projekt koncepcyjny instalacji PV i wiatrowej,
- wniosek o wydanie warunków przyłączenia dla instalacji turbin wiatrowych i fotowoltaicznych,
- projekt budowlany instalacji PV i wiatrowej,
- projekt wykonawczy instalacji PV i wiatrowej,
- projekt przyłącza (modernizacji przyłącza) energetycznego,
- projekt wykonawczy modernizacji kotłowni pod kątem montażu pompy ciepła,
- opinia konstruktora statyka w zakresie możliwości obciążenia dachów modułami PV oraz kotwienia turbin wiatrowych.

1.3. opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu:

- przygotowanie projektu koncepcyjnego instalacji i szczegółowe wskazanie parametrów urządzeń,
- wypełnienie wniosku o wydanie warunków przyłączenia,



- uzyskanie warunków przyłączenia,
- przygotowanie projektu budowlanego,
- uzyskanie pozwolenia na budowę,
- przygotowanie projektu wykonawczego,
- przygotowanie projektu przyłącza energetycznego.

1.4. opracowanie dokumentacji środowiskowej (szt. 1):

- wniosku,
- Karty Informacyjnej Przedsięwzięcia,
- raportu o oddziaływaniu na środowisko (fakultatywnie),
- uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach,

1.5. uzyskanie zgłoszeń robót budowlanych lub decyzji o pozwoleniu na budowę.

2. Zakres Projektu po stronie Partnera Wiodącego:

- a) opracowanie Studium Wykonalności inwestycji w zakresie modernizacji kotłowni, montażu jednostek wytwórczych OZE PV i wiatrowych,
- b) opracowanie dokumentacji na instalację fotowoltaiczną, wiatrową, oraz pompę ciepła przeznaczoną do produkcji energii elektrycznej i ciepłej dla budynków o której mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1.2,

3. Zakres Projektu po stronie Partnera:

- a) opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie Miasta Chojnice której mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1.3.

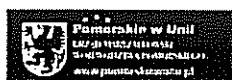
§ 3

Partner Wiodący

1. Strony zgodnie wyznaczają na Lidera Projektu Powiat Chojnicki, reprezentowany przez Zarząd Powiatu, zwany w dalszej części umowy Partnerem Wiodącym.
2. Partner Projektu udziela pełnomocnictwa Partnerowi Wiodącemu do złożenia wniosku o dofinansowanie zadania wymienionego w § 1, do podpisania umowy o dofinansowanie projektu i aneksów do umowy o dofinansowanie w imieniu swoim oraz w imieniu i na rzecz Partnera oraz do przeprowadzenia postępowania o udzielenia zamówienia publicznego w imieniu swoim oraz w imieniu i na rzecz Partnera.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



- 57 -

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



§ 4

Strategia realizacji projektu

1. Partnerzy współfinansują zadanie zgodnie z zapisami załącznika nr 1 do niniejszego porozumienia – umowy partnerskiej.
2. Projekt będzie realizowany po przyznaniu środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 5

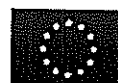
1. Do obowiązków Partnera Wiodącego należy m.in.:
 - a) przygotowanie, a następnie realizacja projektu, w tym m.in. przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w imieniu partnera i na jego rzecz na wyłonienie wykonawcy dokumentacji projektowej,
 - b) złożenie wniosku aplikacyjnego o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych,
 - c) zabezpieczenie środków w budżecie na realizację zadania,
 - d) realizacja zadań, dokonywanie rozliczeń finansowych inwestycji realizowanej przez Partnera Wiodącego – wg zał. nr 1,
 - e) zarządzanie środkami finansowymi projektu, w tym:
 - zapewnienie płynności finansowej przedsięwzięcia oraz kontroli ich wydatkowania,
 - wskazanie kont za pomocą których obsługiwane będą płatności związane z projektem,
 - prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej dotyczącej realizacji projektu, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2013 r., poz. 330),
 - prawidłowe przeprowadzenie rozliczeń finansowych z Instytucją Zarządzającą w zakresie sporządzania wniosków o płatność,
 - prowadzenie ewidencji zdarzeń księgowych w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację projektu oraz



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

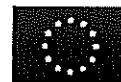


powiązania płatności z dokonywanymi wydatkami projektu, a także identyfikacji dowodów, na podstawie których dokonywano płatności,

- rzetelne dokumentowanie wydatków za pomocą oryginałów rachunków, faktur i innych dokumentów stanowiących podstawę dokonywanych płatności,
- przestrzeganie procesu sprawozdawczości i monitoringu – opracowanie i przekazanie raportów,
- zachowanie celów projektu zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie w terminie 5 lat od daty zakończenia finansowego realizacji projektu oraz zachowania trwałości projektu rozumianej jako nie poddanie projektu „znaczącej modyfikacji” w rozumieniu art. 57 rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.

2. Do obowiązków Gminy Miejskiej Chojnice (Partnera) należy m.in.:

- a) zabezpieczenie środków w budżecie na realizację zadania,
- b) przygotowanie informacji dotyczącej realizowanego zadania – opracowanie dokumentacji na montaż jednego fotowoltaicznego car portu na terenie Miasta Chojnice, niezbędnej do przeprowadzenia procedury o udzielenie zamówienia publicznego,
- c) realizacja zadań, dokonywanie rozliczeń finansowych inwestycji realizowanej przez Partnera – wg zał. nr 1,
- d) zarządzanie środkami finansowymi projektu, w tym:
 - zapewnienie płynności finansowej przedsięwzięcia oraz kontroli ich wydatkowania,
 - wskazanie kont za pomocą których obsługiwane będą płatności związane z projektem,
 - prowadzenie wyodrębnionej ewidencji księgowej dotyczącej realizacji projektu, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2013 r., poz. 330),
 - prawidłowe przeprowadzenie rozliczeń finansowych z Instytucją Zarządzającą w zakresie sporządzania wniosków o płatność,
 - prowadzenie ewidencji zdarzeń księgowych w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację projektu oraz powiązania płatności z dokonywanymi wydatkami projektu, a także identyfikacji dowodów, na podstawie których dokonywano płatności,



- rzetelne dokumentowanie wydatków za pomocą oryginałów rachunków, faktur i innych dokumentów stanowiących podstawę dokonywanych płatności,
- przestrzeganie procesu sprawozdawczości i monitoringu – opracowanie i przekazanie raportów,
- zachowanie celów projektu zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie w terminie 5 lat od daty zakończenia finansowej realizacji projektu oraz zachowania trwałości projektu rozumianej jako nie poddanie projektu „znaczącej modyfikacji” w rozumieniu art. 57 rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.

§ 6

1. Szacunkowy koszt całego projektu wynosi 583 020,00 zł (słownie: pięćset osiemdziesiąt trzy tysiące dwadzieścia złotych 00/100).
2. Przewidywane zaangażowanie finansowe dla partnerów projektu przedstawia załącznik nr 1 do niniejszego porozumienia – umowy partnerskiej.
3. Planowany okres realizacji Projektu:
 - planowany termin wszczęcia postępowań o udzielenie zamówienia publicznego: 10 lutego 2014 r.
 - planowany termin rozpoczęcia realizacji Projektu: 10 kwietnia 2014 r.
 - planowany termin rzeczowego zakończenia realizacji Projektu: 25 kwietnia 2015 r.,
 - planowany termin finansowego zakończenia realizacji Projektu: 20 czerwca 2015 r.

§ 7

1. Każdy z Partnerów odpowiedzialny będzie za dokonanie zapłaty faktury dotyczącej wykonania zadania należącego do ich części przedsięwzięcia.
2. Refundacja wydatków nastąpi bezpośrednio na konto Partnera na podstawie wniosku o płatność składanego przez Partnera Wiodącego.
3. Partnerzy zobowiązani są do stosowania zaleceń zawartych w opinii Instytucji Zarządzającej oraz stosowanie się do „Wytycznych dla Beneficjentów”.

§ 8

1. Partner wiodący ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za wszelkie szkody powstałe w związku z realizacją projektu z uwzględnieniem ust. 2.



2. Partner ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za wszelkie szkody powstałe w związku z realizacją projektu i z wyłącznej winy Partnera i jego przedstawicieli.

§ 9

1. Partnerzy projektu zobowiązują się wzajemnie, na żądanie, udostępnić materiały i dokumentację oraz udzielić stosownych wyjaśnień dotyczących realizowanego projektu.
2. Środki niewykorzystane lub wykorzystane przez partnerów niezgodnie z przeznaczeniem podlegają zwrotowi na rachunek bankowy i w terminie zgodnie z umową o dofinansowanie projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku, Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 10

1. Produkty projektu uzyskane w wyniku realizacji przedsięwzięcia stają się własnością poszczególnych partnerów projektu.
2. Partnerzy projektu zobowiązują się do utrzymania produktów uzyskanych w trakcie realizacji przedsięwzięcia.

§ 11

Zmiana postanowień niniejszego Porozumienia – Umowy partnerskiej wymaga formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

§ 12

1. Porozumienie – umowa partnerska wiąże strony po zatwierdzeniu jego treści przez organy stanowiące jednostek samorządu terytorialnego będących stronami umowy i zabezpieczeniu środków wynikających z niniejszego porozumienia w budżecie poszczególnych jednostek.
2. Brak akceptacji organów stanowiących spowoduje wygaśnięcie porozumienia – umowy partnerskiej bez ujemnych skutków prawnych dla stron.
3. W przypadku nie uzyskania decyzji o dofinansowaniu na realizację „Projektu” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



- 61 -

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



2007-2013, Osi Priorytetowej 5. Środowisko i energetyka przyjazna środowisku,
Działanie 5.4 Rozwój energetyki opartej na źródłach odnawialnych.

§ 13

Porozumienie – umowa partnerska podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego na podstawie art. 13 pkt 6 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (j.t. Dz. U. z 2011 r. Nr 197, poz. 1172 ze zm.).

§ 14

Strony ustalają, że wszelkie spory wynikłe na tle wykonywania niniejszego Porozumienia – Umowy partnerskiej rozstrzygnie Sąd właściwy dla siedziby Powiatu Chojnickiego.

§ 15

Porozumienie – Umowę partnerską sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden egzemplarz dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego.

POWIAT CHOJNICKI

STAROSTA

Stanisław Skaja

CZŁONEK ZARZĄDU

mgr Marek Szczepański

GMINA MIEJSKA CHOJNICE

Gmina Miejska Chojnice
Stary Rynek 1
89-600 CHOJNICE

BURMISTRZ

dr Arseniusz Finster



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



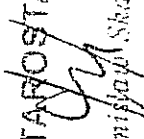
- 62 -

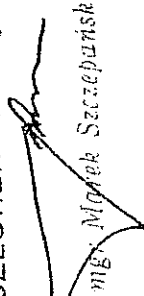
UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



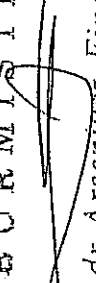
Załącznik nr 1 do Umowy Partnerskiej z dnia 24 maja 2013 r.

	1	2	3=2+1	4	5=3+4	6	7=5+6	8(1/5)	9(2/5)	10(3/5)	11(7/27)
Beneficjent	Kwota z EFRR dla właściwej części przedsięwzięcia	Kwota dofinansowania z budżetu państwa	Łączna kwota dofinansowania	Kwota wkładu własnego	Całkowite wydatki kwalifikowane	Kwota wydatków niekwalifikowanych	Wartość przedsięwzięcia	% dofinansowania z EFRR	% dofinansowania z budżetu państwa	% łącznej kwoty dofinansowania	% całości projektu
Powiat Chojnicki - Partner Włodacy	422 505,00 zł	0,00 zł	422 505,00 zł	140 835,00 zł	563 340,00 zł	0,00 zł	563 340,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	96,62%
Gmina Miejska Chojnice - Partner	14 760,00 zł	0,00 zł	14 760,00 zł	4 920,00 zł	19 680,00 zł	0,00 zł	19 680,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	3,38%
RAZEM	437 265,00 zł	0,00 zł	437 265,00 zł	145 755,00 zł	583 020,00 zł	0,00 zł	583 020,00 zł	75,00%	0,00%	75,00%	100,00%

STAROSTA

 Stanisław Skala

CZŁONEK ZARZĄDU

 mgr Marek Szczepaniński

Gmina Miejska Chojnice
 Stary Rynek 1
 80-600 CHOJNICE

BURMISTRZ

 dr Arseniusz Finster



PROGRAM REGIONALNY
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI FUNDUSZ
 ROZWOJU REGIONALNEGO



-projekt-

UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.

w sprawie wydzierżawienia nieruchomości.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323; z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762, Nr 135, poz. 789, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110 i Nr 224, poz. 1337 oraz z 2012r. poz. 908, poz. 951, poz. 1256, poz. 1429 i poz. 1529), uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na wydzierżawienie na okres 20 lat terenu o pow. 890 m², będącego własnością Skarbu Państwa, w użytkowaniu wieczystym Gminy Miejskiej Chojnice, położonego w Chojnicach przy ul. Przemysłowej, stanowiącego część działki o nr ewid. 2759, na rzecz Polskiego Związku Hodowców Gołębi Poczтовых Oddział Chojnice.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

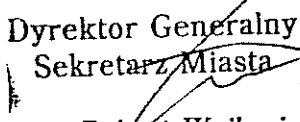
Mirosław Janowski

UZASADNIENIE

Polski Związek Hodowców Gołębi Pocztowych Oddział Chojnice zamierza wykorzystać przedmiotowy teren w celu urządzenia punktu wkładań gołębi pocztowych.

Opinia prawna

Bez uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wajlonis

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.**

w sprawie zbycia nieruchomości.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323; z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762, Nr 135, poz. 789, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110 i Nr 224, poz. 1337 oraz z 2012r. poz. 908, poz. 951, poz. 1256, poz. 1429 i poz. 1529), uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości, będących własnością Gminy Miejskiej Chojnice, położonych w Chojnicach przy ul. Grunowo, zapisanych w KW SL1C/00011203/7, stanowiących działki o nr:

- a) 686/48 o powierzchni 71 m²,
- b) 686/49 o powierzchni 44 m²,
- c) 686/50 o powierzchni 37 m².

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UZASADNIENIE

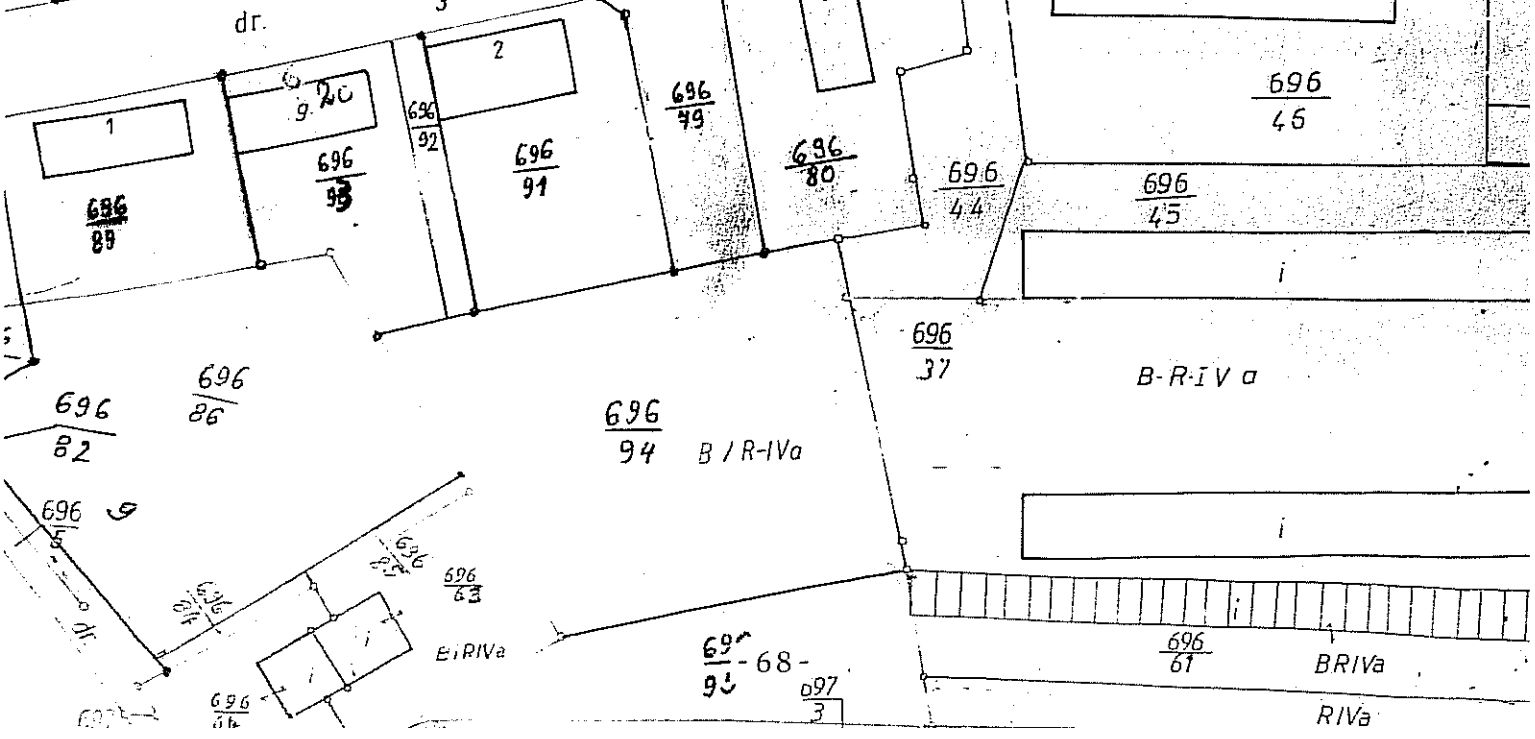
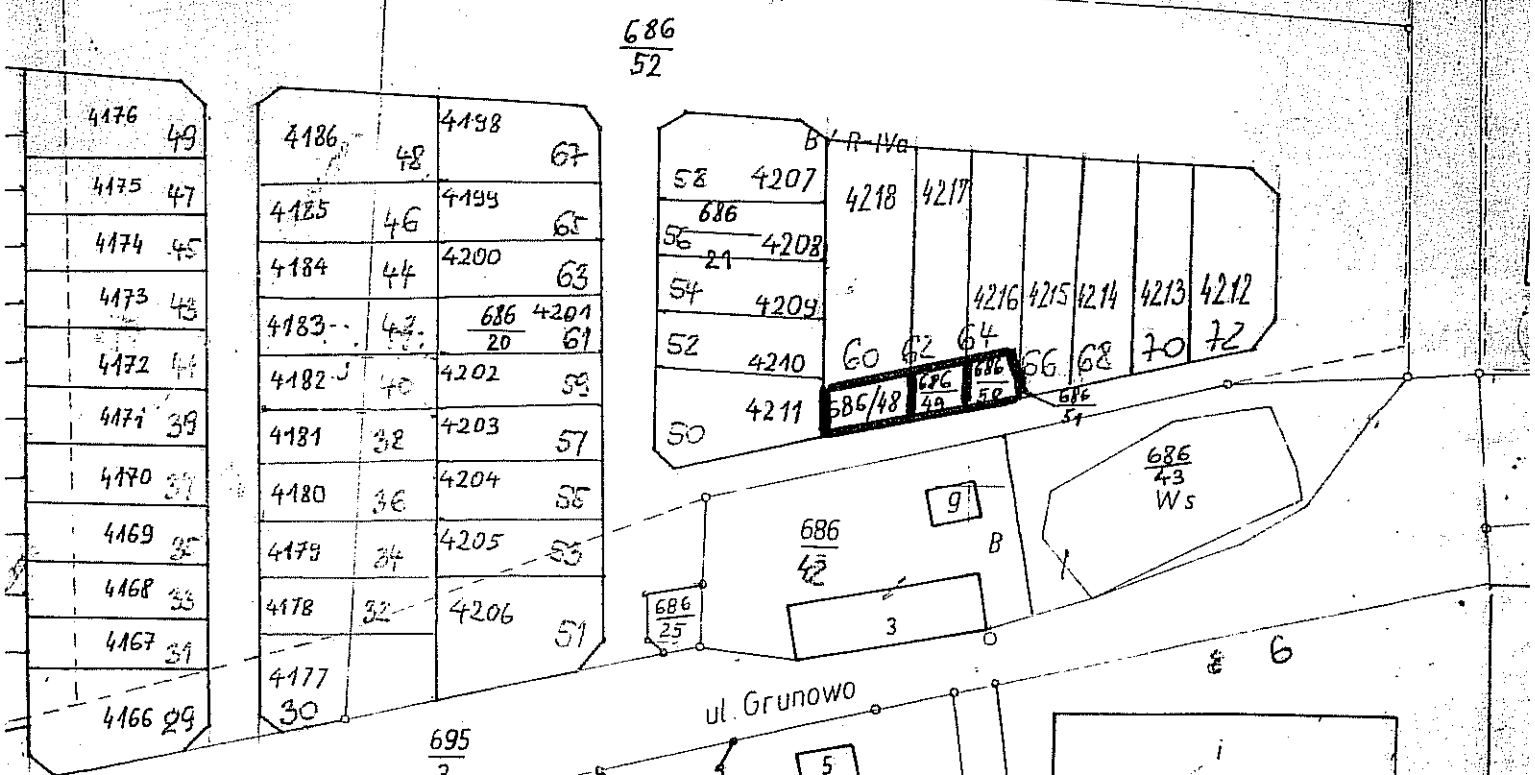
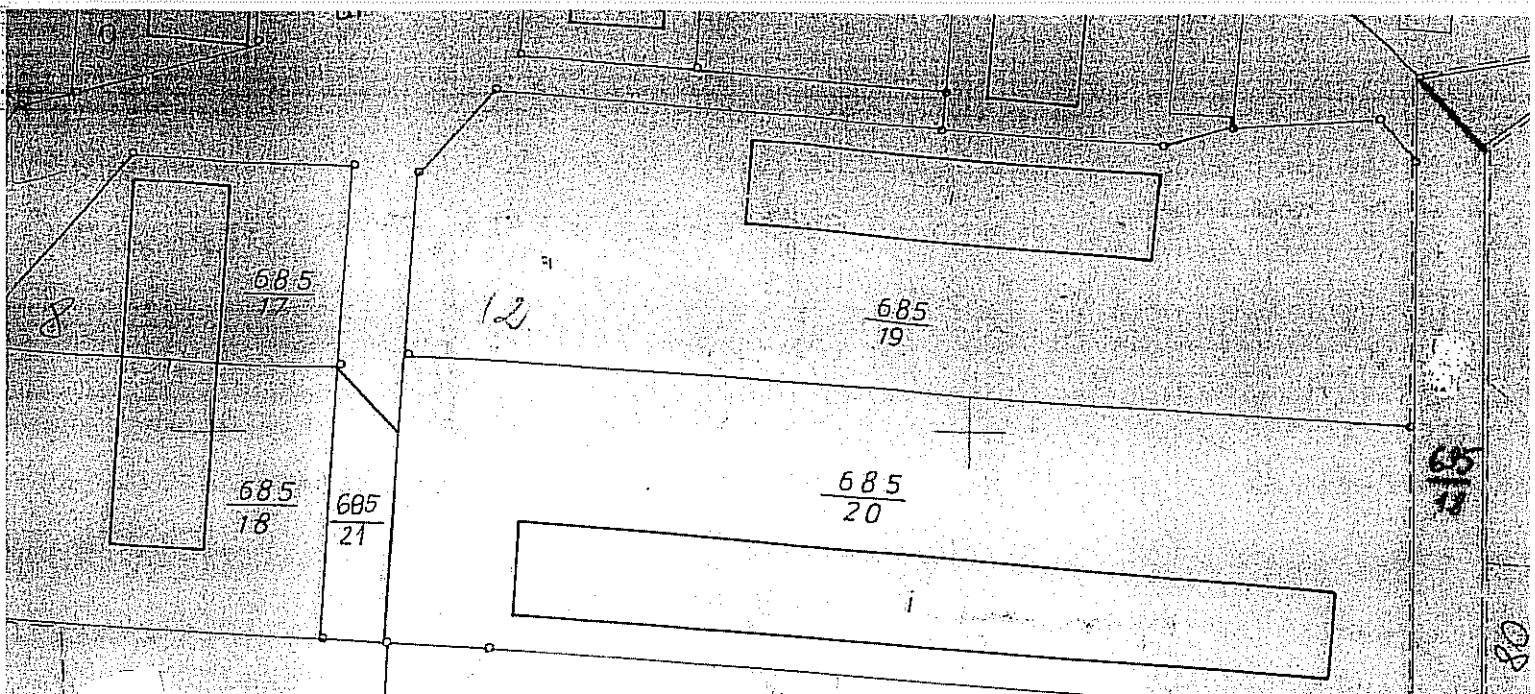
Powyższe działki niezbędne są do realizacji zadań własnych Gminy.

Opinia prawna

Bez uwag.

~~Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta~~

mgr Robert Wajlonis



**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.**

w sprawie zbycia nieruchomości.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323; z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762, Nr 135, poz. 789, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110 i Nr 224, poz. 1337 oraz z 2012r. poz. 908, poz. 951, poz. 1256, poz. 1429 i poz. 1529), uchwala się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na sprzedaż nieruchomości, stanowiącej własność Skarbu Państwa, będącej w użytkowaniu wieczystym Gminy Miejskiej Chojnice, położonej w Chojnicach przy ul. Kolejowej, zapisanej w KW SL1C/00043240/1, stanowiącej działkę o nr 570/1 o powierzchni 1031 m².

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

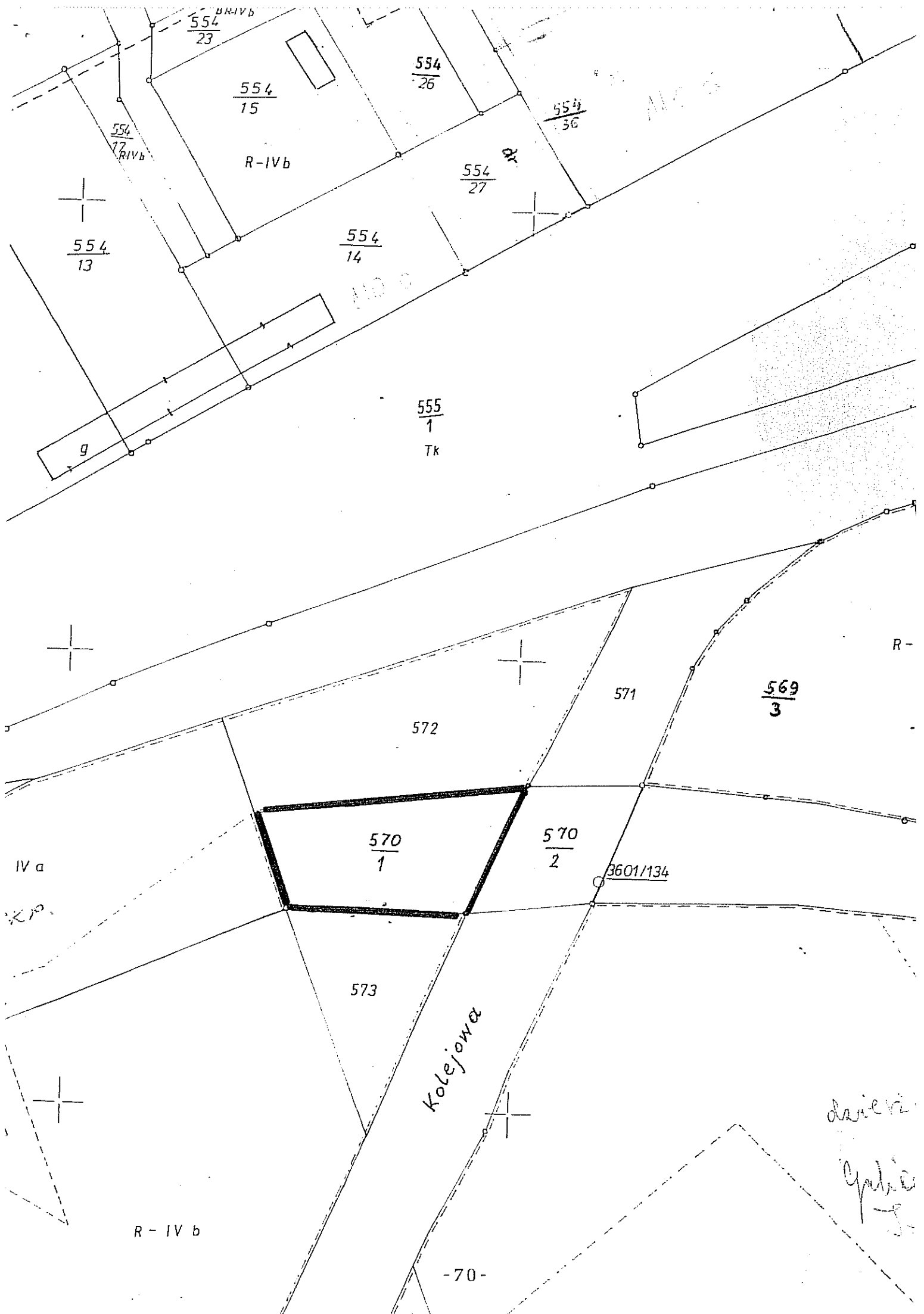
UZASADNIENIE

Powyższa działka jest zbędna do realizacji zadań własnych Gminy.

Opinia prawna

Bez uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta
mgr Robert Wajlonis



BRIVb
 $\frac{554}{23}$

$\frac{554}{15}$

$\frac{554}{26}$

$\frac{554}{36}$

$\frac{554}{17}$
RIVb

R-IVb

$\frac{554}{27}$

$\frac{554}{13}$

$\frac{554}{14}$

$\frac{555}{1}$
Tk

g

R-

571

$\frac{569}{3}$

572

$\frac{570}{1}$

$\frac{570}{2}$

3601/134

IV a

K.P.

573

Kolejowa

darci
Gub
J.

R-IV b

-projekt-

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.**

w sprawie użyczenia lokalu użytkowego.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz.U. z 2010r. Nr 102, poz. 651, Nr 106, poz. 675, Nr 143, poz. 963, Nr 155, poz. 1043, Nr 197, poz. 1307 i Nr 200, poz. 1323; z 2011r. Nr 64, poz. 341, Nr 106, poz. 622, Nr 115, poz. 673, Nr 129, poz. 732, Nr 130, poz. 762, Nr 135, poz. 789, Nr 163, poz. 981, Nr 187, poz. 1110 i Nr 224, poz. 1337 oraz z 2012r. poz. 908, poz. 951, poz. 1256, poz. 1429 i poz. 1529), uchwala się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na użyczenie lokalu użytkowego o pow. 338,80 m², znajdującego się w budynku przy ul. Mickiewicza 48 w Chojnicach, zapisanego w Księdze Wieczystej SL1C/00039908/1, na rzecz Kościoła Zielonoświątkowego Zbór w Chojnicach.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UZASADNIENIE

Przedmiotem użyczenia ma być lokal użytkowy znajdujący się na 2 kondygnacjach (parter oraz pierwsze piętro) o łącznej pow. 338,80 m², składający się z 2 pomieszczeń, klatki schodowej oraz pomieszczeń sanitarnych.

Przedmiotowy lokal jest zbędny do realizacji zadań własnych Gminy.

Opinia prawna

Bez uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta
mgr Robert Wajlonis

**UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.**

w sprawie rozpatrzenia skargi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz.U. z 2013 r. poz. 267), uchwała się, co następuje:

§ 1. Po rozpatrzeniu skargi na Burmistrza Miasta Chojnice, dotyczącej odmowy obniżenia stawki miesięcznego czynszu dzierżawnego terenów położonych w Chojnicach przy ul. Młodzieżowej, zapoznaniu się ze stanowiskiem Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie zarzutów postawionych w skardze, uznaje się skargę za bezzasadną z przyczyn określonych w uzasadnieniu, stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej, zobowiązując go do przygotowania odpowiedzi i przesłania skarżącemu odpisu niniejszej uchwały wraz z załącznikiem.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

~~Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta~~

~~*mkr Robert Wajlonis*~~

Uzasadnienie

W dniu 8 lipca 2013r. najemcy terenów wniosli skargę na Burmistrza Chojnic na odmowę obniżenia czynszów dzierżawnych terenów położonych w Chojnicach przy ul. Młodzieżowej stanowiących teren targowiska.

Skarga, jako zawierająca braki formalne, czyli brak imienia i nazwiska oraz adresu skarżącego została pozostawiona bez rozpoznania.

9 sierpnia 2013r. skarżący uzupełnili braki formalne skargi podtrzymując swoje dotychczasowe stanowisko.

W dniu 19 sierpnia 2013r. Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Chojnicach zaopiniowała skargę, jako bezzasadną.

Zauważyć należy, iż w przedmiotowej sprawie istotą jej pozostaje kwestia obniżenia czynszu dzierżawnego nieruchomości gruntowych położonych pod pawilonami zlokalizowanymi przy ul. Młodzieżowej w Chojnicach. W myśl art. 37 ust. 4 w związku z art. 67 ust. 2 pkt 3 ustawy z 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami wysokość czynszu dzierżawnego ustala się w wysokości ceny uzyskanej w przetargu. Nie jest zatem możliwe dokonanie ogólnego skierowanego do wszystkich dzierżawców obniżenia wartości czynszu bez uprzedniego rozwiązania umów dotychczasowych. Nie jest też możliwe ustalenie nowych cen dzierżawy bez uprzedniego postępowania przetargowego. Obniżenie przez burmistrza ustalonych w trybie przetargowym czynszów dzierżawnych stanowiłoby naruszenie dyscypliny finansów publicznych, co wprost wynika z treści art. 5 ust. 1 pkt 1 oraz art. 15 ustawy o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

W tym stanie rzeczy skarga byłaby zasadna jedynie w przypadku gdyby burmistrz obniżył obowiązujące stawki czynszu dzierżawnych. W związku z powyższym należało podjąć uchwałę o powyższej treści.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

UCHWAŁA NR XXXV/.../13
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 9 września 2013r.

**w sprawie rozwiązania spółki Zakład Gospodarki Mieszkaniowej spółka
z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Chojnicach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. f ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2013r. poz. 594 i poz. 645), uchwala się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na rozwiązanie spółki Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Chojnicach spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Chojnicach, wpisanej do rejestru przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy w Gdańsku, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000092155.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

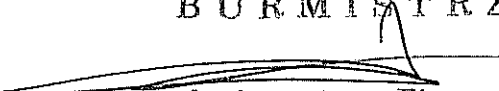
UZASADNIENIE

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością została utworzona przez Miasto Chojnice celem sprawowania zarządu nad nieruchomościami mieszkaniowymi gminy i administrowania tym zasobem w sposób zapewniający realizację zadań gminy w zakresie gospodarki mieszkaniowej. Miasto Chojnice jest także właścicielem 100 % udziałów w spółce Chojnickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego sp. z o.o. którego zakres działania jest analogiczny do zakresu działania ZGM sp. z o.o. w Chojnicach. Zbędne z punktu widzenia ekonomii i racjonalności zarządzania jest prowadzenie dwóch spółek o tym samym profilu działania. Przeprowadzona likwidacja ZGM sp. z o.o. pozwoli na obniżenie kosztów funkcjonowania spółek i zrationalizuje zarządzanie substancją mieszkaniową gminy Miasta Chojnice. W procesie likwidacji do dyspozycji Miasta Chojnice zostanie przekazany majątek zbędny do prowadzenia zadań statutowych spółki, zaś nieruchomości lokalowe (mieszkalne) zostaną wniesione do spółki ChTBS sp. z o.o. w Chojnicach.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. f ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Tekst jednolity: Dz. U. 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących tworzenia i przystępowania do spółek i spółdzielni oraz rozwiązywania i występowania z nich. Mając na uwadze treść powołanego wyżej przepisu, należy stwierdzić, że rada gminy decyduje o rozwiązaniu spółki należącej do gminy. Zgodnie z przepisami art. 270 i art. 272 ustawy

z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (Dz. U. 2000 r. Nr 94 poz. 1037 ze zm.), rozwiązanie spółki jest procesem złożonym, ponieważ, pomimo, że uchwała wspólników w tej sprawie powoduje rozwiązanie spółki, to jednak właściwe jej rozwiązanie następuje po przeprowadzeniu likwidacji, z chwilą wykreślenia spółki z rejestru. Zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym burmistrz wykonuje uchwały rady gminy i zadania gminy określone przepisami prawa. Na mocy art. 30 ust. 2 pkt 2 cyt. ustawy burmistrz określa sposób wykonywania uchwał rady gminy. Określenie sposobu wykonania uchwały jest pierwszym etapem jej realizacji. Obejmuje m.in. wskazanie środków finansowych i rzeczowych koniecznych do wykonania uchwały, ustalenie harmonogramu jej realizacji oraz wyznaczenie osób odpowiedzialnych za wykonanie uchwały bądź jej poszczególnych elementów. Mając na uwadze powyższe, to właśnie do zadań organu wykonawczego gminy należy po podjęciu przez radę gminy uchwały o rozwiązaniu spółki, określenie czasu wykonania poszczególnych czynności i ich kolejności przy uwzględnieniu przepisów kodeksu spółek handlowych i innych przepisów mających zastosowanie podczas likwidacji spółki.

B U R M I S T R Z


dr Arseniusz Finster

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta


mgr Robert Wajlonis